



**BANCA ROMÂNĂ
PENTRU DEZVOLTARE**

Telefon:
253653, 254857
Fax:
256553, 252353

A.D. XENOPOL
ARAD

ADEVĂRUL

S.C. KERN S.R.L.

Arad, Str. Luchian nr.6
(Piața Fortuna)

Vinde en-gros:

Cafea KERN

**O CAFEA PENTRU
TOATE GUSTURILE!**

Telefon: 057/289627

COTIDIAN INDEPENDENT ARAD

Anul VIII, nr. 1889 • Luni, 16 septembrie 1996 • 12 pagini • 500 lei • ISSN 1220 - 7489

Tratatul româno-ungar UN EVENIMENT (PREA) İNDELUNG AȘTEPTAT

Fără îndoială că semnarea tratatului româno-ungar are toate șansele să fie evenimentul numărul unu al anului. Spunem are toate șansele deoarece peste mai puțin de două luni va avea loc un altul - alegerile generale - de care se leagă un alt gen de speranțe. Mai concrete, mai legate de viața de fiecare zi, de ceea ce va să fie și care, nădăjduim, că nu vor rămâne doar speranțe. Cum s-a întâmplat, nu o dată, în cei șase ani scurși de la Revoluție.

Revenind la semnificatia evenimentului de astăzi, se cuvine să-i subliniem dimensiunile și importanța, semnarea tratatului consfințind încheierea unui proces laborios și extrem de complex, dacă avem în vedere natura seculară a atât de tensionatelor și încălțitelor relații româno-ungare.

Actul în sine - cum bine se știe - a fost privit cu înțelegere și bunăvoință de majoritatea partidelor politice românești care au văzut și văd în el sfârșitul unei ere de neîncredere și tensiuni și începutul unui nou drum în relațiile româno-ungare. Și bine ar fi să fie așa, deși, fără a încerca să-i diminuăm importanța și fără a fi pesimiști din fire, teamă-ne e că existența, în sfârșit, a unui tratat - cum s-a întâmplat și prin alte părți - nu este suficientă pentru a eradică un ghem de interese și de suspiciuni de natura celor fals statornicite între cele două țări, atâta vreme cât el nu este însoțit sau continuat de un șir de alte acțiuni. Aceasta cu atât mai mult cu cât - mai trebuie s-o spunem? -

M. DORGOȘAN

(Continuare în pagina a 4-a)

COMENTARIU

Ieri, în sanctuarul Apusenilor de la Țebea

ROMÂNI DIN TOATĂ ȚARA L-AU OMAGIAT PE GRAIUL MUNTILOR

„Azi dimineață, pe drumul de țară-către Baia de Criș - se îmbulzeau căruțele ce aduceau de la Baia de Criș damele și inteligența română din întregul comitat, precum și o mulțime de țărani; iar cam pe la 11 ore, de pe toți munții din jurul Băii de Criș cobo-

ra mulțimea poporului, bărbați, femei, bătrâni, tineri, copii și copile, unii călare, dar cea mai mare parte pedestru, însă toți sărbătorește îmbrăcați...”

VASILE FILIP

(Continuare în pagina a 4-a)



Foto: D. CIUPE

ADORNO

IMOBILIARE

**Str. Crișan, 2/4
Arad, 057/235337
Timișoara,
056/184586**

SPORT

Doi spanioli
„au umflat”
100.000 de
dolari la
Openul
României

PAG. 10



Astăzi, sună Glopoțelul!

Ca în fiecare an, la mijloc de septembrie, clinchetul clopoțelului anunță începutul unui nou an școlar. Moment emoționant deopotrivă pentru cei care trec pentru întâia dată pragul școlii, urmând să descifreze tainele abecedarului, ca și pentru toți ceilalți elevi, pentru dascăli și părinți. Tuturor le dorim din suflet mult succes în noul an școlar!

An de an, cu emoție și bucurie mereu înnoite, elevii și părinții sunt chemați la porțile școlii, pentru un nou început, alături de acei oameni minunați hărăziți să se dăruiască mereu: dascălii.

Stimați dascăli, vă dorim ca truda și dragostea voastră să vă fie răsplătită și în acest an, prin cât mai multe împliniri și, mai cu seamă, prin iubirea și respectul pe care le puteți citi în ochii elevilor voștri!

Dragi părinți, vă dorim să vegheați cum numai un părinte poate, cu tandrețe și înfinită iubire, la creșterea și educarea copiilor voștri!

Iubiți elevi, voi sunteți adevărata comoară a neamului nostru iar educația este cel mai neprețuit dar pe care cei ce vă iubesc vi-l pot oferi. Nu-l irosiți!

Tuturor, din inimă, vă dorim putere de muncă și dragoste de învățătură, un nou an școlar bogat în împliniri și bucurii!

Așa să ne ajute Dumnezeu!
DUMITRU BRANC,
primarul municipiului Arad

**Ambasadorul Uniunii Europene la București,
d-na KAREN FOGG, pentru „Adevărul”:**

„DACĂ ROMÂNIA DOREȘTE SĂ GRĂBEASCĂ MOMENTUL INTEGRĂRII, VA TREBUI SĂ ACCELEREZE PROCESUL DE REFORMĂ”

—Există un consens general privind necesitatea integrării României în Uniunea Europeană. Aceasta presupune însă înfăptuirea unui șir de reforme în multiple planuri. Care apreciați că este stadiul atins de România în acest domeniu?

— Aceasta este o întrebare foarte complexă. Sunt atât de multe tipuri de reforme care se petrec în România și care necesită să fie dezvoltate și extinse în continuare, pentru că procesul adaptării la politicile și normele Uniunii Europene este foarte complex. Dacă România dorește să se grăbească spre momentul în care va fi gata pentru integrare, pentru negocieri de detaliu, atunci probabil că va trebui să se grăbească cu procesul de reformă. Aceasta este o provocare atât pentru guvern cât și pentru Parlament.

DORU SAVA

(Continuare în pagina a 7-a)



De la trimișii noștri la București

★ Pentru prima dată în România, D.J. BOBO PROMITE SĂ REVINĂ
★ CONCERTUL LUI MICHAEL JACKSON,
O NOAPTE DE VIS

PAG. 3

SUMAR

■ 24 DE ORE	
DIN 21	2
■ EVENIMENT	3
■ ACTUALITĂȚI	4
■ POLITIC	5
■ CULTURĂ	6
■ ECONOMIC	7
■ SPORT	8-10
■ PUBLICITATE	11-12

STRĂNGERI DE MĂINI

Pentru a treia oară la Gyula (Ungaria)...

În cursul zilei de sâmbătă, în localitatea Gyula din Ungaria, românii și maghiarii s-au întâlnit în cadrul ciclului de acțiuni intitulate „strângeri de mâini”, menite să sporească buna colaborare între locuitorii județelor vecine și prietene, Arad și Bekes. Această ediție (a treia) s-a desfășurat pe parcursul a două zile, sâmbătă (la Gyula) și duminică (la Arad). Programul de sâmbătă, de la Gyula, a fost foarte dens, cuprinzând ședința pe secțiuni, program folcloric cu formații din Arad și din Ungaria, vernisaj al plasticienilor arădeni, slujbă ecumenică la Biserica Ortodoxă din Gyula etc.

SIMION TODOCĂ

Foto: ȘT. MATYÁŠ

(Continuare în pagina a 5-a)



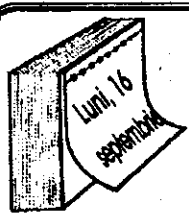
Strângeri de mâini, la propriu, între primarul Aradului, Dumitru Branc și primarul orașului Gyula, Lebesch Attila.

Și la Arad, românii și maghiarii și-au dat mâna prietenește!

Tot în cadrul celei de-a treia ediții a întâlnirii prietenești „Strângeri de mâini”, ieri dimineață, oaspeții din Gyula au fost primiți la Primăria Arad, apoi s-au deplasat la Consiliul Județean Arad, pentru a participa la o ședință plenară. După scurte luări de cuvânt, efectuate de primarii celor două orașe, respectiv dl. Dumitru Branc, primarul municipiului Arad și dl. Attila Lebeschky, primarul orașului Gyula, precum și după alocuțiunea d-lui Ivan Trușter, secretar executiv al Consiliului pentru Minorități din cadrul Guvernului României, au fost citite declarații și au fost prezentate informații cu concluziile privind discuțiile care au avut loc la masa rotundă, organizată la Gyula, sâmbătă, 14 septembrie a.c.

C. ALBUTIU

(Continuare în pagina a 5-a)



260

Este a 260-a zi a anului și au mai rămas 106 zile până la sfârșitul lui 1996.

● Soarele răsare la ora 7 și 33 de minute și apune la ora 19 și 48 de minute.

● Maxima zilei: Natura mea, inco-
rigibil optimistă, a căutat realitățile con-
structive, nădăduind binele și frumu-
sul, explicând cu sfințită scaderile timpu-
lui, așteptând înfăptuirile progresului" -
M. Sadoveanu

● Calendar:

1736 - A murit Gabriel Daniel
Fahrenheit, fizician german.

● Praznicul zilei: Biserica orto-
doxă: Sfinții Mucenici Eufimie și
Meletina; Biserica romano-catolică:
Corneliu și Ciprian; Ludmila; Biserica
greco-catolică: Eufemia (304); Cultul
mozaic: 31 ELUL 5756.

MIȘCA

COADĂ LA...APĂ!

Uneori, pentru a-și
umple o găleată cu apă
sătenii din Mișca sunt nevoiți
să stea zeci de minute la
coadă. Din cele patru fântâni
arteziene, care există pe raza
localității, numai una are un
debit cât de cât normal, chiar
dacă este cea mai „bătănă”,
fiind forată în anul 1918. Din
celelalte trei, apa abia picură,
neavând un debit mai mare
de 30 litri/oră, din câte ne-a
spus dl. Gheorghe Flore Hodre,
primarul comunei Mișca.
Recent instalat în fotoliul de
primar, dl. Hodre și-a început
mandatul încercând să
rezolve problema apei pota-
bile: „Am înaintat Consiliulul
Județean o cerere prin care
solicităm alocarea banilor
necesari întocmirii unui studiu

de fezabilitate pentru intro-
ducerea unei rețele de apă în
localitățile Mișca și Vânători.
Sperăm să ni se aloce banii
solicitați pentru a putea
demara cât mai curând
această investiție, care este
vitală pentru noi”.

Nici locuitorii satului Zerindu
Mic nu stau mai bine cu apa
potabilă. Însă aici rezolvarea
problemei a fost mai ușoară.
Satul fiind înfrățit cu o locali-
tate din Olanda, s-a ajuns la
un acord prin care olandezii
s-au angajat să finanțeze intro-
ducerea rețelei de apă curen-
tă în Zerindu Mic. Lucrările
care vor demara la 1 aprilie
1997, vor costa 176.000 mărci
germane.

FLORIN TRUȚ



Campania electorală începe cu ... schim-
barea la față a candidaților... Foto: ȘT. MATYAS

Lângă „Lupul singuratic”, grav accident de circulație!

Ieri, în jurul orei 7,40 în
timp ce rula cu motoreta pe
strada Andrei Șaguna, tânărul
T.S. de 19 ani a suferit un grav
accident de circulație alegân-
du-se cu politraumatisme. A
intervent o echipă de la SIA-
MUD care l-a transportat de
urgentă la secția de chirurgie a
Spitalului Județean Arad. Se
pare că tânărul în cauză
intentiona să participe la un
concurs de moto-cros ce s-a
desfășurat la Aeroportul Arad.
Accidentul a avut loc în drep-
tul barului „Lupul singuratic”.

C. ALBUȚIU

Concert extraordinar

În organizarea Casei de
Cultură Studentești, Universi-
tății de Vest „Vasile Goldis”,
Filarmonicii „Banatul” din
Timișoara, marți, 17 septem-
brie a.c. ora 18,00, la sala
Palatului Cultural Arad va avea
loc un concert extraordinar
susținut de Orchestra simfonică
a studenților Universității din
Utrecht - Olanda; dirijor
BRUNO DE GREEVE; solist
JAN VAN MAANEN; în pro-
gram: H. Strategier - Preludiu
și Fugă; L.v. Beethoven -
Concertul nr. 3 în do minor
pentru pian și orchestră op. 37;
P.I. Ceaikovski - Simfonia nr.
1 în sol minor op. 13, „Visuri
de iarnă”.

BUN VENIT!

În ultimele 48 de ore, la
Maternitatea Arad, au
văzut lumina zilei următorii
nou-născuți: Baul Mădălina
Doriana, Naghy Eduard,
Hodăjan Rebeca Bogdana,
Huțului Darius, Lazăr Denisa,
Simina, Lingurar Daniela,
Cristina, Fericean Ilie Marius,
Dragoș Alina Ștefana,
Bercean Eusebiu Vasile,
Budiu Dorin Adelin, Chelariu
Alexandru Vasile, Ardelean
Paula, Vizoi Gabriela, Bran
Ana Maria, Duma Vasile,
Tăru Andrada Florentina,
Toderică Georgiana Alexan-
dra, Adoc Laurențiu Mihai.

Interruperi de curent

Aflăm de la Filiala Arad a
IRE - RENEL că pentru efectu-
area unor revizii la posturile de
transformare, precum și pentru
executarea de reparații capitale la
liniile electrice aeriene de joasă
tensiune, vor avea loc interruperi
în furnizarea de energie electrică,
în Arad: străzile: Orient, Voievod
Moga, Mușel, Vântului, Stan
Dragu. În județ, localitățile:
Zimand, Siclău, Grăniceri, Pău,
Vârșand, Hălmaș, Vărdia.

CINEMATOGRAFE

Dacia Fortăreața (SUA).
Orele: 9,30; 11,45; 14;
16,30; 19
Mureșul - Cinemato-
graf aflat în renovare
Arta Tipu' de la cablu
(SUA). Orele: 10; 12; 15; 17;
19
Sala mică Toy Story
(SUA). Orele 15,30.
Operațiunea Broken
Arrow (SUA). Orele: 17,30.
Progresul Intimitate
(Ital). Orele: 17; 19.

La 53 de agenți economici le-a fost sistată, temporar, activitatea

Din sinteza activității desfășurate de
inspectorii Oficiului Județean pentru Protecția
Consumatorilor Arad, reiese că-n luna care a
trecut această instituție a desfășurat 163 de
acțiuni de control, toate soldate cu încheierea
de procese-verbale de constatare-contravenție.
Semn că respectarea de către agenții econo-
mici a legislației privind protecția consumato-
rilor lasă mult de dorit. Un
alt aspect ce merită amintit
este faptul că-n ultima
perioadă de timp OPC și-a
canalizat atenția asupra modu-

de 100%. Valoarea totală a mărfurilor din
import constatate cu abateri de la legislația în
protecția consumatorilor se cifrează la aprox.
38 de milioane lei. Dintre acestea, mărfuri în
valoare de aproape 21 milioane de lei au fost
depistate în cadrul acțiunilor de verificare
efectuate în unități vamale de interior sau în
puncte de frontieră.

Aflăm de la Oficiul Județean pentru Protecția Consumatorilor

lui în care agenții economici din mediul rural
respectă legislația privind protecția consuma-
torilor. Dovada o constituie numărul mare de
acțiuni de verificare (63) desfășurate la diferiți
comercianți din comunele și satele aparțină-
toare județului nostru. Valoarea produselor
indigene constatate cu abateri de la legislația
în domeniul protecției consumatorilor se
ridică la peste 71 milioane lei. Dintre acestea,
mărfuri în valoare de aproape 32 milioane lei
au fost oprite definitiv la comercializare și
eliminate din consumul uman. Pondere între
acestea a produselor alimentare este aproape

de 100%. Valoarea totală a mărfurilor din
import constatate cu abateri de la legislația în
protecția consumatorilor se cifrează la aprox.
38 de milioane lei. Dintre acestea, mărfuri în
valoare de aproape 21 milioane de lei au fost
depistate în cadrul acțiunilor de verificare
efectuate în unități vamale de interior sau în
puncte de frontieră.

sumatorilor, cu amenzi ce însumează aproape
20 de milioane de lei.

Urmare a deficiențelor constatate, la 53 de
agenți economici s-a dispus măsura de sistare
temporară a fabricației, importului sau
prestării serviciului. 50 dintre aceștia sunt
prestatori de servicii, semn că-n acest sector
domnește... haosul!

În luna august, numărul sesizărilor și
reclamațiilor venite de la consumatori a fost
în număr de 21. Dintre acestea, în urma veri-
ficărilor, 17 s-au dovedit întemeiate.

DANA LASC

BULETIN METEO

Vremea va fi
rece și în general
instabilă. Cerul vari-
abil, va prezenta
înnorări temporare
în cursul după-
amiezii când izolat se
vor semnala averse
de ploaie. Vântul va
sufia moderat din
sector nord-vestic.
Temperaturile
maxime vor fi cuprinse între 12 și 16 grade, iar cele minime între 6 și
9 grade. (Meteorolog de serviciu: Virgil Stana).

Vă prezentăm mai jos temperaturile înregistrate, ieri
dimineață, în câteva capitale europene: București 10°, Budapesta
10°, Belgrad 9°, Berlin 8°, Varșovia 8°, Chișinău 8°, Kiev 10°,
Moscova 13°, Viena 9°, Praga 7°, Sofia 11°, Roma 12°, Atena 21°.

ADEVĂRUL

EDITOR: S.C. ADEVĂRUL S.R.L.

● COD FISCAL R 1681938 ● COD SICOMEX 19.604 ●
CERTIFICAT J 02/1886 din 31 X 1991 ● COD SIRUES 020956601

Redacția și administrația: Arad, Bd. Revoluției nr.81, telefoane:
SECRETARIAT - 281802, fax 280655, 280625; ADMINISTRAȚIE -
281797; MICA PUBLICITATE - 280944, MAREA PUBLICITATE -
280904

Consiliul de administrație:

DOREL ZĂVOIANU (președinte); ȘTEFAN TABUIA (vice-
președinte); MIRCEA CONTRAȘ (redactor-șef); NICU
COJOCARU (director comercial); DOREL BARBU (contabil-șef).

Colegiul de redacție: MIRCEA CONTRAȘ (redactor-șef);
AUREL DARIE (secretar general de redacție); MIRCEA
DORGOSAN (șef secție actualități); telefon 281855; 280003; IOAN
IERCAN (șef secție politică), telefon 280943; DORU SAVA (șef
secție social-economic), telefon 281738; VASILE FILIP (șef secție
cultură-știință-învățământ), telefon 281855; 280003; ALEXANDRU
CHEBELEU (șef secție sport-timp liber-divertisment), telefon
281701; MARCEL CANCIU (șef secție foto), telefon 280943;
NICU COJOCARU (șef secție publicitate) telefon/fax: 280904.

Tiparul executat la Imprimeria S.C. MEDIAGRAF S.A.

ARAD, str. Feleacului F.N., telefon 250902, fax 250920.

CURSUL VALUTAR

Denumirea valutei	Cursul oficial	BCR		BRD		Dacia Felix		Banca Transilvania		Credit Bank		Bursa neagră	
		C	V	C	V	C	V	C	V	C	V	C	V
Dolar	3196	3150	3200	3210	3310	3430	3500	3400	3510	3240	3340	3510	3550
Marca germană	2110	2087	2120	2230	2280	2300	2360	2300	2370	2205	2305	2330	2360

Luni,
16 septembrie
Berbecul
(21.03-20.04) Găsim
un echilibru între

logică și intuiție pentru a depăși
micul impas existent în viața
dvs. profesională.

Taurul (21.04-20.05)
Clarificați cu exigență sporită
scopurile propuse și mijloacele
folosite. Estimarea realistă a
posibilităților este de bun augur
în cadrul selecționii ofertelor de
afaceri.

Gemenii (21.05-20.06)
Pragmatismul care caracte-
rizează eforturile dvs. exprimă
dorința de a valorifica optim
potențialul actual. Va adaptați cu
suplețe la situațiile neprevăzute.

Racul (21.06-22.07) Evitați
cheltuielile neprevăzute și ten-
tațiile anturajului. Chiar și un
flirt nevinovat poate fi un pre-
ambul inedit al intimității.

Leul (23.07-22.08) Sunteți
pe punctul de a definitiva un
proiect de anvergură în care să
se regăsească sinteza experienței
acumulate dar și receptivitatea

HOROSCOP

față de ideile progresiste.

Fecioara (23.08-22.09) Nu
vă dezmințiți în privința stilului
adoptat. Alternativă stilul direct cu
diplomația. Climatului familial
este optim pentru a face uitate
grijile cotidiene.

Balanța (23.09-22.10) Deși
activitățile curente concordă
destul de puțin cu așteptările
dvs., totuși necesitatea reviri-

mentului profesio-
năl și financiar
vă determină să
vă onorați compe-
tent obligațiile.

Scorpionul (23.10-21.11)
Aveți nevoie de o credibilitate
sporită în afaceri. Puteți deveni
liderul de opinie și de fapte al
cuplului.

Săgetătorul (22.11-21.12)
Nonconformismul care vă animă
astăzi eforturile este condiționat
de timpul liber, calitățile native
și resursele disponibile.

Capricornul (22.12-19.01)
În afaceri puteți pune concurența
în fața faptului împlinit.

Vărsătorul (20.01-19.02)
Deviza acțiunilor din această zi
ar putea fi „minim de efort, ma-
ximum de eficiență”.

Pescii (20.02-20.03) Țineți
cont de faptul că refacerea
energiei pierdute se realizează
mai lent ca de obicei. Mizați pe
diplomație și pe o anume analiză
lucidă, obiectivă a noilor situații
ce intervin în existența dvs.



**Echipa de
serviciu:
GABRIELA GROZA-
secretar de redacție;
TEODORA MATICA,
AURICA TELCIAN-
corectură.**

A fost demarată Construirea vilelor rezidențiale

În urma obținerii auto-
rizației de construcție (nr.
643/10 sept.a.c.), pe strada
Rândunicii din cartierul
Grădiște s-a demarat con-
strucția primelor 12 vile din
viitorul cartier rezidențial.
Din câte ne spunea dl. Vali
Beleca - directorul societății
Aproved-Construct, în
urma demarării lucrărilor de
construcție se preconizează
ca primul lot de vile să fie
finalizat exact peste un an.
Așadar, în aceste zile se
toarnă fundația primelor vile
din acest cartier, lucru aștep-
tat cu interes de către cei ce
intentionează să se sta-
bilească aici.

S.G.

De la trimesele noastre la București

Pentru prima dată în România,
D.J. BOBO PROMITE SĂ REVINĂ

■ Cel mai mare concert din țară a devenit ... o amintire

La începutul conferinței de presă desfășurată la hotel Triumf, în prezența marelui D.J. BOBO, ziaristii de la toate ziarele centrale s-au înghesuit să-i adreseze tot felul de întrebări. Astfel am aflat că D.J. Bobo are 28 de ani. El se pregătește ca pe 7 octombrie a.c. să lanseze noul album „World Emotion”. „Eu sunt șeful meu, producător și cântăreț. Îmi place să tratez oamenii așa cum mă tratează și ei”, ne declara D.J. Bobo.

Apreciat de marele public și aflându-se într-o cotă crescătoare, D.J. Bobo consideră cel mai mare succes al său ca fiind: „la începutul carierei mele am avut fani între 12-16 ani, pentru ca acum fanii mei să fie între 3-50 ani”. După șirul de întrebări puse de ziaristii de la presa centrală, am reușit și noi să-i adresăm lui D.J. Bobo câteva întrebări:

- În ce țări veți mai concerta?

- Am început turneul la București și vom mai merge în Germania, Elveția, Scandinavia și Asia. Noi până la București n-am mai concertat alături de Michael Jackson.

- Când veți mai reveni în România?

- În primul rând vreau să mă multumesc că ați venit la această întâlnire și trebuie să vă spun că vom sta doar câteva

ore în București dar sper să mă întorc cât mai repede-pentru o colaborare cu firma „Roton”, în vederea unor noi albume.

- De unde acest nume - D.J. Bobo?

- Când eram mic făceam graffiti (desene-n.n.) și trebuia să ai un nume secret. Al meu era Bobo. Am început să cânt cu numele D.J., apoi s-a născut D.J. Bobo.

La ora intrării pe stadionul Național, polițiștii percheziționau pe toți trecătorii, pentru a nu avea asupra lor aparatură audio-video-foto. Capacitatea stadionului a fost ocupată la maxim în circa două ore. Așa cum s-a promis de către organizatori, scena a fost un „monstru” așezat pe stadion. Recitalul lui D.J. Bobo a fost magnific. A ridicat în picioare zeci de mii de spectatori care au dansat cot la cot cu vedeta elvețiană. D.J. Bobo a cântat toate succesele sale, succese ce se mai cântă încă prin discotecă. Un adevărat regal muzical, am putea conchiziune, referindu-ne la apariția starului D.J. Bobo. După, el la o așteptare destul de lungă, a început „istoria”...

SORIN GHILEA

P.S. În premieră mondială, D.J. Bobo a interpretat la București piesa „Respect your self”.

Concertul lui Michael Jackson
O NOAPTE DE VIS...

... Este sâmbătă seara, ora 19,30, iar Stadionul Național e în fierbere. Circa 70.000 de tineri români și străini „încălziți” de D.J. BOBO așteaptă cu sufletul la gură momentul culminant al festivalului de pe stadion. La corturile medicale de urgență sunt cozi, făcute de cei cu capul spart. Normal, în fața scenei este un grup de 5-6 mii tineri care stau precum sardcelele. Până la începerea lui „History”, publicul face puțină educație fizică, executând faimoase „valuri” umane și tropăind din picioare. Este ora 20,50, fetele strigă în neștire „Michael! Michael!”...

... Brusc, luminile stadionului se sting, iar pe „pereti” uriași ai monitoarelor (luați împreună fac cât un bloc!!!) începe să ruleze impresionantul clip a lui „History”: o călătorie imaginară a lui Michael prin timp, prin istorie. După vreo cinci minute în care ne-a lăsat cu gura căscată, nava spațială îl lasă pe super-starul muzicii pop la ultima stație din seara de sâmbătă: scena amenajată pe Stadionul Național. Fanii lui Michael tipă, unii plâng de bucurie, pentru că știu cine e „marțianul” în costum argintiu care coboară cu mișcări nesigure, șovăitoare, din vehicul. „Marțianul” se descotorosește de hainele argintii, naveta dispare și ... DA, e Michael Jackson în carne și oase, King of the Pop, cel pe care îți dorești să-l vezi numai o dată în viață, să poți zice „L-AM VĂZUT!”

Debut puternic pentru Michael, în jurul orei 21, cu melodia Stop Questioning Me, dar urmează senzația anului - THEY DON'T CARE ABOUT AS, cu dansul „îndrăcit al fanilor tineri și mai puțin tineri din teren și tribune”. Dansul a 70 de mii de fani M.J.! „Keep it in the closet”, „Black or white” și superbul hit „You are not alone”, interpretat de Michael din inimă, pentru România, în timp ce dansa cu singura fană ce a reușit să urce pe scenă și să-l îmbrățișeze pe idolul ei, prelung, până a trebuit să fie luată de body-guarzi. Se face târziu - ora 23 - se face rece, dar inimile noastre sunt fierbinti: Michael ne-a făcut un cadou inegalabil: DRAGOSTEA („I love you!”) și indemnul la dragoste...

THANK YOU, MICHAEL. WE LOVE YOU!

ADRIAN BOROS

F.C.P. VINGA - 118 ANI

... Și a fost să fie ca Formația Civilă de Pompieri din comuna Vinga să împlinească 118 ani de existență, moment sărbătorit sâmbătă, 14 septembrie a.c., la nivel de județ, cu prilejul aniversării Zilei Pompierilor din România, manifestare desfășurată tot la Vinga, în prezența d-lor Col. Mihai Bontea, comandantul Grupului de Pompieri Arad, prof. CAROL-MATEI IVAN-CIOV, deputat, președintele Uniunii Bulgare din România, membru în Comisia parlamentară pentru drepturile omului, GAVRIL SARCA, primarul comunei Vinga, și alți reprezentanți ai administrației locale, ziaristi.

... Și a fost să fie ca la această frumoasă manifestare a pompierilor arădeni (la care d-l Petru Begov, comandantul FCP Vinga și-a anunțat retragerea din funcție, pe motive de vârstă) să participe numeroase formații civile de pompieri din județele ARAD și TIMIȘ; * Concursul la proba „Ștafeta 4 x 100 m” dotat cu „Cupa 13 Septembrie” a fost câștigat de F.C.P. Șagu, urmată de F.C.P. Nădlac și F.C.P. Vinga, formații recompensate, printre altele, cu premii în bani însumând un milion de lei,

sponsor fiind d-l Ferenc Rózsavölgyi, patronul S.C. „JAN OIL” SRL din Barața; * Însemnate premii în obiecte au fost acordate formațiilor de pompieri din județ care s-au dovedit a fi cele mai bune la concursurile profesionale specifice organizate în cursul anului, dar și tinerilor „Prietenii ai pompierilor” (Ramona Brăneț, Vasilica Silaghi, Ana Manușov, Anda Roșca, Emanuel Groza, Adrian Roman, Dan Neagu și Ovidiu Nuhaui, instructor prof. Ioan Marincas), de la Școala Generală din comuna Șagu care, în acest an, au ocupat locul I pe județ (a 12-a oară consecutiv!) și locul V pe țară la faza națională de la Piatra Neamț; * D-l deputat IVANCIOV a înmănat „Medalia de onoare” a Uniunii Bulgare din România, d-lui Petru Begov și d-lui col. Mihai Bontea, iar în vederea constituirii cercului „PRIETENII POMPIERILOR” de la Școala generală Vinga a donat suma de 100.000 lei ca o primă sponsorizare.

... Și a fost să fie, apoi, masa festivă și balul pompierilor până dimineața, precum și primele gânduri spre ... 13 septembrie 1997.

CONSTANTIN SIMION

Zi nefastă

CIOMĂCEALĂ, VINERI 13, ORA 13

Doi cetățeni din satul Berindia, comuna Buteni, au intrat în cinciuri tocmai vineri, 13. Unul dintre ei, Mascas Miron, 47 ani, a pus mâna pe un par cu care i-a luat măsurile lui Vanc Gheorghe, 65 ani. Incidentul, petrecut în jurul orei 13, a lăsat niște urme pe spinarea victimei.

Prins după câteva sute de metri...

Chiar dacă mai rar, există unele cazuri în care hoțul nici nu reușește să facă câteva sute de metri, că polițistul este deja pe urmele lui.

Cam așa ceva s-a întâmplat și cu Ioan Bora, 37 ani, din Satu-Mare. După ce a reușit să sustragă aparatul de sudură aflat la punctul de lucru din Gara CFR Arad, al S.C. ICIM S.A., la ieșirea din stație acesta a fost observat de paznicul de la Direcția județeană de poștă. De aici și până la „prinderea” lui de poliția TF a fost... floare la ureche.

Acum, Ioan Bora urmează să răspundă penal pentru comiterea infracțiunii de furt calificat în dauna avutului privat.

C. TRIF

Gurahont
AU FOST FURAȚI
DOI GODACI
DIN COCINILE
LICEULUI „IOAN
BUTEANU”

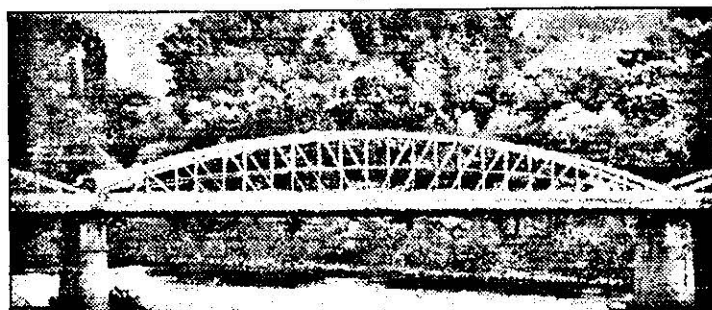
În noaptea de 12/13 septembrie, autori necunoscuți au spart zidul unei cocini de porci a liceului „Ion Buteanu” din Gurahont. Au fost „eliberați” doi godaci, în greutate de circa 120 kg fiecare.

LA LIPOVA
PESTE MUREȘ,
PE PUNCTUL DE A SE PRABUȘI!

● Primarul este hotărât să-l salveze

Despre bătrânul pod peste râul Mureș, de la Lipova, am mai scris de nenumărate ori în paginile ziarului nostru. Vechi de peste 100 de ani, podul reprezintă un real pericol pentru circulația rutieră. Primăria a încercat la un moment dat să înlăture pericolul, „plantând” la capetele acestuia indicatoare de circu-

de la O.G.A. s-au încăpățânat, susținând că au aprobările tehnice de la R.A. Târgu-Mureș. Cu toate acestea, consider că lucrările respective ar trebui imediat stopate. Cel puțin până la darea în folosință a noului pod peste Mureș, care va fi finalizat în cursul anului viitor. Nu de



lație care interziceau accesul pe pod al autovehiculelor mai grele de cinci tone. Indicatoarele nu au fost însă luate în seamă de șoferi... De curând, un nou pericol amenință securitatea podului cu pricina. Este vorba de o balastieră care a ajuns cu exploatarea la o distanță de 20-30 de metri de pilonii de susținere ai podului. „Eu am intervenit imediat ce am sesizat pericolul, interzicând excavarea în apropierea podului, însă cei

alta, dar podul, și așa subrezit, poate să cedeze oricând, provocând un adevărat dezastru. Dacă nu înțeleg să oprească exploatarea balastierii, mă văd obligat să propun consiliului local să adopte o hotărâre prin care să interzicem ieșirea mașinilor încărcate cu balast pe drumurile orașului”, ne-a spus dl. Petre Gherman - primarul orașului Lipova.

FLORIN TRUȚ

Foto: VIOREL MUSCĂ

Cronica neagră

Parchetul Arad a emis mandate de arestare preventivă împotriva a cinci tineri din Lipova, acuzați de comiterea mai multor furturi din autoturisme din Arad. Astfel, au fost introduși în arest Naghy Gabriel Viorel, 17 ani, Roșu Adrian, 17 ani, Luputan Emanuel Gheorghe, 16 ani și Baici Ioan Nori Dacian, 19 ani. ● În noaptea de 12/13 septembrie, a fost furat numărul de înmatriculare HL-CU-918 al autoturismului Simca Talbot, parcat în Micălaça, în fața blocului 319. ● Autori necunoscuți au spart în noaptea de 12/13 restaurantul „Muresul” din Radna. Au fost furate tigări, băuturi și un TV. Valoarea prejudiciului-600.000 lei. ● A fost depistat și reținut Anrasko Rudolf, 54 ani, din Arad, dat în urmărire generală de I. P. J. Constanța și Arad, pentru înșelăciune, fals în declarație, fals privind identitatea și bigamie. ● Un cazan de fierț tuică, în valoare de circa 2,5 milioane de lei, a fost furat în noaptea de vineri spre sâmbătă, de pe strada Ciopotului, din Arad.

PE TEME DE CIRCULAȚIE

Pietonii formează - cum se știe- cea mai numeroasă categorie de participanți la traficul rutier și, pentru a circula în siguranță, ei trebuie să cunoască și să respecte regulile de circulație. Pentru aceasta, vine în ajutorul nostru regulamentul circulației rutiere, care ne arată că pentru a circula corect și în siguranță, avem obligația să manifestăm atenție și prudență, să ne asigurăm că nu ne punem în pericol propria noastră viață și nici nu periclitați siguranța celorlalți participanți la trafic. Tot regulamentul circulației ne obligă să traversăm strada prin locurile special amenajate, marcate și semnalizate cu indicatoare, locuri numite „Trecere pentru pietoni”.

În mediul rural, sunt puține localități în care sunt marcate și semnalizate locurile pentru traversarea pietonilor și practic nu există semafoare electrice. De aceea, se recomandă traversarea pe la colțul străzii, dar și aici, mai mult ca ori-

unde, este necesară asigurarea temeinică înaintea începerii traversării.

Nu lipsită de importanță este deplasarea cu mijloace de transport în comun, în acest început de an școlar. Tocmai de aceea, facem recomandarea pentru toți copiii și tinerii care se

La început
de an școlar

deplasează spre și dinspre școală cu aceste mijloace de transport, să nu se urce și să nu coboare prin fortarea deschiderii ușilor în timpul mersului și să nu călătorească pe scările sau părțile laterale ale mijloacelor de transport în comun.

Pentru acei dintre dumneavoastră care vă transportați copiii de acasă spre școală sau de la școală spre casă cu autoturismele proprietate personală, vă reco-

mandăm să-i transportați numai pe bancheta din spate, iar la coborâre, să vă asigurați că o pot face numai pe ușa din dreapta, atrăgându-le atenția să nu traverseze strada prin fața sau spatele autovehiculelor oprite sau staționate, cerându-le totodată să efectueze traversarea doar pe la trecerile pentru pietoni. Nu puțini sunt părinții, dar mai ales bunicii care-și conduc copiii și nepoții la și de la școală. Aceștia le recomandăm să-i obișnuiască cu un traseu lipsit de pericol, să nu-i învețe să traverseze peste liniile de tramvai sau prin loc nepermis, pentru că așa cum sunt învățați, copiii așa știu, cum procedează părinții sau bunicii, așa e bine. Procedând corect, învățându-i și supraveghindu-i să traverseze corect strada, nu aveți decât de câștigat.

Maior
GHEORGHE CALB
Biroul circulație

PROGRAMUL EVENIMENTELOR PRILEJITE DE SEMNAREA TRATATULUI ROMÂNÔ-UNGAR

Ceremonia semnării Tratatului româno-ungar va fi precedată de o rundă de discuții între premierii Nicolae Văcăroiu și Gyula Horn.

Premierul român va sosi la Timișoara astăzi, la ora 10:00, iar omologul său ungar este așteptat să ajungă în oraș cu o jumătate de oră mai târziu.

Ceremonia semnării Tratatului va avea loc la ora 12:30, în sediul Prefecturii Timiș. Cei doi prim-miniștri, precum și președintele Ion Iliescu, vor susține o conferință de presă, în jurul orei 12:45.

La ora 15:00, la biserica romano-catolică din Piața Romanilor, va avea loc o reuniune cu caracter religios, intitulată "Vigilia", convocată de comunitatea catolică locală atunci când aceasta se

simte amenințată sau este nemulțumită. "Vigilia" va fi organizată de filiala Timiș a UDMR. La întrunire vor participa episcopul reformat de Oradea, Laszlo Tokes, președintele UDMR, Marko Bela, episcopul romano-catolic de Oradea, Deszi Zoltan, precum și un pastor reformat din Budapesta.

Participanții intenționează să-și exprime nemulțumirea față de prevederile Tratatului care va fi semnat de Horn și Văcăroiu, și nu față de semnarea acestuia, deși liderul filialei locale a UDMR, Bodo Barna, a apreciat, într-o conferință de presă, că documentul putea fi semnat și după alegerile generale din România, de la 3 noiembrie.

Pentru această toamnă

S. C. ZAHĂR S. A. PROGNOZEAZĂ O PRODUȘIE DE 19 000 TONE DE ZAHĂR

Aceasta va acoperi integral necesarul județului Arad

Nici în acest an, datorită condițiilor climatice vitrege, sfera de zahăr nu s-a dezvoltat cum ar fi trebuit. Întârzierea de 30 de zile cu care a fost semănată, ploile din ultima perioadă, au avut ca rezultat acumularea insuficientă de zahăr în sfeclă. De aceea, "campania de recoltare a sfecele de zahăr va începe abia în ultima decadă a lunii septembrie - ne declară dl Radu Hurjui, directorul general al S. C. Zahăr S. A. - iar cea de industrializare, în prima decadă a lui octombrie, până la sfârșitul lunii noiembrie."

Se estimează o recoltă de sfeclă de zahăr pentru acest an de 190.000 tone, din care se vor obține în jur de 19 000 tone de zahăr (cu un randament de prelucrare de 10%). Fabrica este complet pregătită pentru campanie, mai ales că, în această lună, S. C. Zahăr S. A. aniversază 70 de ani de "viață" (fabrica veche a fost înființată în 1926), un motiv în plus ca treaba să meargă "ca pe roate".

Di Hurjui ne mai asigură că: "Zahăr va fi suficient pentru toată populația județului Arad, ba chiar și pentru județele învecinate. În acest fel, nu va mai fi nevoie să se recurgă la importuri de zahăr care, în cele mai multe cazuri, este obținut din trestie de zahăr și, deci, de calitate inferioară."

DAN MAGHIȘ

Încă 14 cazuri de meningită virală

Alte 14 cazuri noi de meningită virală au fost confirmate, în ultimele 48 ore, de către laboratoarele de specialitate, a informat, ieri, Ministerul Sănătății.

În aceeași perioadă, la spitalele "Victor Babeș" și "N. Gh. Lupu" s-au înregistrat încă două decese, numărul total al acestora ajungând la 30.

Șeful Direcției Generale de Medicină Preventivă, dr. Adrian Streinu-Cercel, a precizat că în cele două clinici de boli infecțioase se mai află internate, în prezent, 99 de persoane, aproape 62% din numărul bolnavilor înregistrați în urmă cu două zile. Scăderea numărului de cazuri noi de meningită virală, cît și extinderea, în 24 de ore, a 61 de persoane, permit medicilor să estimeze că epidemia este în regres.

Ieri, în sanctuarul Apusenilor de la Tebea

ROMANI DIN TOATE ȚĂRILE AU OMAGIAT PE CRAIUL MUNTILOR

(Urmare din pagina 1)

Așa începea reportajul de la revista "Albina" să descrie ceea ce a fost în acea "mare și extraordinară zi tristă" și "duioasă sărbătoare națională...". "Înmormântarea rămășițelor pămîntesti ale eroului și prefectului general al Legiunilor Române din 1848/9 AVRAM IANCU."

Acum, la 124 de ani de la trecerea în neființă a legendarului erou, fiii neamului românesc, - recunoscători și cîstindul-i, - îi acordă aceeași prețuire. De acest lucru ne-am convins duminică văzînd - în drumul nostru spre Tebea - mulțimea de mașini și autocare, șiraguri uriașe de oameni mergînd pe jos către locul, niciodată cucerit, unde își doarme somnul de veci "Icoana nepieritoare în inima românilor", Avram Iancu.

Au venit să se roage la biserica din deal și la mormîntul Craiului Apusenilor - vegheat de gornul lui Horea - candidații la președinția României, parlamentari, reprezentanți de seamă ai partidelor politice, ai organizațiilor politice, oameni de cultură, mulțime de ziaristi și oameni de rând, "cîți cucuruzii brazilor".

Perioada electorală - în care ne aflăm - și semnarea - astăzi - la Timișoara - a tratatului româno-maghiar - păreau că vor fi motivele ce vor duce la dispute polemice, devîndu-se astfel de la motivația nobilă și solemnă a comemorării marelui erou al națiunii dar, cu mici

excepții, nu a fost așa...

Dî la ora 9, în biserică, s-a oficiat slujba religioasă de către P.S. dr. Timotei Seviu, episcopul Aradului, Ienopolei și Hunedoarei, însoțit de un alés sobor de preoți, între care și părintele Emil Roman, deputat în Parlamentul României. În timpul slujbei au sosit și au depus o coroană de flori la mormîntul eroului, Emil Constantinescu și Victor Ciorbea. La scurt timp, a sosit suita P.U.N.R. - Gheorghe Funar, Valeriu Tabără, Ioan Gavra. De la ora 10, a început, în cadrul oficial - în ritm de fanfară - ceremonia depunerii de coroane. "Seria" a fost deschisă de președintele României, Ion Iliescu, și, între cele câteva zeci de coroane, s-au aflat și cele ale delegațiilor arădene - de la Prefectură, Inspectoratul pentru cultură, Societatea "Avram Iancu", Inspectoratul școlar al județului, Direcția județeană a finanțelor, filiale ale partidelor politice și organizații culturale.

În fața mormîntului din sanctuarul Apusenilor, a continuat sfînta slujbă de pomenire, în care P.S. episcop dr. Timotei a vorbit, în cuvinte vibrante, despre personalitatea lui Avram Iancu. Omagierea eroului național a fost făcută - chiar și cu referirile directe la evenimentele fierbinți actuale - și în "discursurile oficiale" pentru care au fost invitați doar trei vorbitori: dr. Zeno Oprea, președin-

tele "Vetrei Românești", Ioan Teodor Stan, președintele Societății "Avram Iancu" și Ion Iliescu, președintele României. (În timpul discursurilor, de o parte și de alta a mormîntului au apărut două pancarte - din câte am aflat, din partea P.U.N.R. - pe care scria, pe o parte și pe alta, cu litere albastre și roșii pe fond galben: "Tratatul româno-ungar, trădare națională" și "Ceremonia recunoașterea tratatului" - pe prima, "Nu, Recomandării 1201" și "Referendum național pentru tratat" - pe a doua).

Imediat după cele trei cuvîntări, publicul a fost invitat la serbarea populară, și valorile de oameni s-au îndreptat spre scena amenajată în aer liber, loc în care personalitățile - poate datorită noroiului de nerăzbit? - nu au prea ajuns (e drept că au mai rămas unii, un scurt timp, să dea autografe și "fotografii electorale").

Păcat. Pentru că mii de oameni care au străbătut până pe dealul din fața scenei au fost răplățiți cu un spectacol deosebit - prezentat de cunoscuta realizatoare TV, Mărioara Murărescu.

... Ieri, am văzut încă o dată că, pe vreme bună sau rea, românii din toate colțurile țării vin an de an în Pantheonul de la Tebea - "navă amiral a României" - pentru a omagia pe Avram Iancu și a trăi împreună cântecele și jocurile populare ce i-au fost atât de dragi și Craiului Munților.

Tratatul româno-ungar UN EVENIMENT (PREA) ÎNDELUNG AȘTEPTAT

(Urmare din pagina 1)

semnarea tratatului a întâmpinat destulă împotrivire și înverșunare din partea unor lideri de partide românești și a conducerii UDMR, care, cel puțin în această privință, pentru prima dată în ultimii 6 ani, a ajuns în sfîrșit, la un consens...

Am spus, din partea unor lideri de partide și a conducerii UDMR pentru că, cum mai fiecare poate să exemplifice pe omul de rând, fie el român sau de altă naționalitate, în cazul de față, unguș, îl interesează prea puțin falsele probleme și tensiuni create de către unii dintre așa-zii lideri de organizație, care, pentru a-și justifica funcția pe care o ocupă ca și retribuiție, bănuim, mai mult decît substanțială pe care o primesc, baș ca alte avantaje care decurg din acest statut privilegiat - se dau de ceasul morții spre a crea și întreține o asemenea atmosferă de suspiciune și tensiune.

De aici, repetăm, sentimentul că dincolo de evidenta sa importanță și necesitate - tratatul nu va reuși să oprească și să zădărnicească în viitor încercările de alternare și de influențare în fel și chip a relațiilor dintre români și unguri. Firește, nodul gordian al acestor relații a fost tăiat - ca să zicem așa - prin includerea în tratat - sau, mă rog, în anexă, ceea ce este totuna - a precizării că în România nu este permisă și nu va fi permisă autonomia admi-

nistrativă pe criterii etnice, dar nu trebuie să ne facem iluzii că cei care și până acum au băgat bete în roate la orice și tot timpul, vor sta cu mîinile în sân!

Nu, doar că vor căuta alte modalități de a-și justifica existența, ca lideri sau ca parlamentari ai unui anume partid sau a unei anumite organizații, inventînd tot felul de false probleme ori hiperbolizîndu-le pe cele mărunt, banale, care se ivesc mai în fiecare zi în oricare familie, darămîte într-o comunitate de aproape 23 de milioane de oameni!

Cît privește însemnătatea pe plan extern a acestui eveniment, evident că el favorizează ambele țări-sub aspectul imaginii. Îndesebi în cursa pentru NATO, o cursă pe care, dacă Ungaria, se pare că a cîștigat-o, noi am cam pierdut-o, dacă luăm în considerare semnalele, mai mult decît clare, venite din tot mai multe țări. Dar, ca să folosim un limbaj sportiv, meciul se joacă până în minutul 90, chit că - după toate aparențele - cu doar câteva minute înainte de sfârșitul lui, scorul ne este net nefavorabil, datorită, în special, "arbitrilor"...

Ceea ce - subliniem încă o dată nu înseamnă că tratatul semnat astăzi nu-și are importanța sa. Sau că nu reprezintă un pas înainte în relațiile dintre cele două țări. Cât de mare, rămîne de văzut.

TRAGERILE SUPER LOTO „6/49”

din 15 SEPTEMBRIE 1996
20 5 1 8 36 7

Fond de câștiguri 1.734.327.743 lei
Valoarea câștigurilor omologate
Cat. I 1 variantă 541.162.483 lei

Cat. II-a 183 variante a 3.260.014 lei
Cat. III-a 11801 variante a 50.553 lei

NOROC

din 15 SEPTEMBRIE 1996
2 4 1 8 9 6 3

Fond de câștiguri: 390.657.630 lei

Luni, 16 septembrie

TVR 1

13,00 Actualități
13,10 TV Iași - Est Meridian
13,55 TV Cluj-Napoca
14,35 TVR Timișoara
15,20 Orizont mexican
15,30 Turism și agroturism
16,00 Actualități
16,05 Pirații apei negre - d. a.
16,30 Agenda electorală
16,40 Emisiune în limba maghiară
18,00 Studioul electoral - Campania parlamentară
19,00 Atlas
19,30 Fata și băieții - f. s. pt. tineret, Franța, 1993, ep. 197
20,00 Actualități, Buletin meteo, Telesport
20,45 Publicitate
20,50 Echipa de intervenție - ep. 65
21,45 Guvernarea - final de mandat
22,15 Actualități
22,35 Teatru național de televiziune - Părinții teribili de Jean Cocteau
0,30 "Fragil" - Blues de 24 de carate
TVR 2
13,00 Actualități

13,10 Politica între ideal și real
13,35 Drumul spre Avonlea - ep. 46
14,25 Confluente - rel.
14,55 Perla neagră - f. s. ep. 56, rel.
15,40 Poveste din munți - d. a.
16,10 Alejandra - f. s. Venezuela, ep. 18
17,00 Măseala de mînt - Emisiune de educație pentru tineret
17,40 Andrea Celeste - s. Argentina, 1979, ep. 49
18,30 În fața dv.
20,00 Arte vizuale
20,30 Tribuna nonconformistilor
21,00 TVM - Mesager
21,30 Sfinx - concurs
22,00 Santa Barbara - ep. 491
22,45 Magazin sportiv - Marele Premiu Individual de sărituri peste obstacole din conc. de călărie
0,30 Muzica e viața mea!
PRO TV
7,00 Ora 7, bună dimineată!
8,55 Doar o vorbă să-ți mai spun - rel.
9,00 Tenis: rezumat "Open Romania"

9,45 Sport la minut - știri sportive
10,00 Paradise Beach - ep. 204
10,30 Kramer contra Kramer - f. artistic, rel.
12,55 Știrile Pro TV - ediție specială - Semnarea Tratatului Româno-Ungar
13,05 Știrile Pro TV
13,10 Central Park - rel. ep. 1
14,00 Verdict: crimă! - rel. ep. 39
14,45 Fotbal: rezumat II Calcio - rel.
15,30 Tănăr și neliniștit - ep. 109
16,30 Maria Jose (Mexic) - primul episod
17,30 Taxi - ep. 90
18,00 Știrile Pro TV
18,05 Ce s-a mai întîmplat în campania electorală
18,10 Alege!
18,40 Publicitate electorală
18,45 Cheers - ep. 104
19,20 Doar o vorbă să-ți mai spun
19,30 Știrile Pro TV
20,00 Risc dublu - f. SUA, 1992, regia Lawrence Schiller, cu Rachel Ward, Stela Ward, Bruce Boxleitner

PROGRAME TV-RADIO

21,50 Știrile Pro TV
22,00 Familia Bundy - ep. 1
22,30 MASH - ep. 164
23,00 Procesul etapei - emis. realizată de Ovidiu Ioanitoaia (I)
0,00 Știrile Pro TV
0,05 Procesul etapei - emis. realizată de Ovidiu Ioanitoaia (II)
TV ARAD
11,30 Cu cărțile pe masă
12,30 Jocuri...politice
14,00 Știrile amiezii
14,10 Film: Obsesie disperată - rel.
16,00 Serial: Lumina călăuzitoare - ep. 292
17,00 Știrile după-amiezii
17,15 Serial: O iubire de neuitat - ep. 1
18,00 Sonada electorală
18,30 Știri TVA
19,00 Revista presei, program TVA, anunțuri, publicitate
19,10 Magazin sportiv
19,30 Serial: Kassandra, ep. 140
20,30 Observator
21,30 Film: Cine are dreptate - România,

1969
23,00 Milionarii de la miezul nopții
23,30 Serial: Capcană periculoasă, ep. 91, 92
1,00 Observator - rel.
2,00 Film: Rufe murdare - comedie
3,20 Dance Club
6,00 Serial: Kassandra, ep. 140, rel.
TV INTERSAT
9,30 Deschidere
9,40 Breviar economic
10,10 Folclor bihorean
10,30 Invitatul emisiunii
11,00: 7 x 7 Știri
11,25 Filmele săptămânii
11,45 Film: Închisoarea brokerilor - rel.
13,15 D. Welle
13,30 BIG - topul german
14,00 Confesiuni duminicale
14,40 Filmele săptămânii
15,00 Videoshow
16,00 Reportajul emisiunii
16,20 BIG - topul german
16,50 D. Welle
17,00 Serial: Trei destine, ep. 55

17,50 Curs de karate
18,00 Reportajul emisiunii
18,20 Alcoolul - o problemă socială
19,00: 7 x 7 Știri
19,25 Balada locatarului
19,45 Film: Progenitura
21,15 Săptămîna sportivă arădeană
21,45 Fotbal - etapa VI
23,15 Serial: Trei destine, ep. 55, rel.
0,00 D. Welle
0,10 BIG - topul german
RADIO ARAD (65,95 MHz)
6,00 Viața spirituală
7,00 Bună dimineată, Arad - informații, știri, reportaje, muzică
Codruța Belcan, Darius Dăruța
11,00 Magazinul "Muzica" prezintă!
11,30 Știri internaționale DW
12,00 The Album Show
13,00 Radio Arad la dispoziția dumneavoastră - Dedicatii muzicale tel.289948
Radu Mustafa, Ciprian Rus
15,00 Radio Cocktail - Gabriela Gavrilescu, Ciprian Rus

17,00 Emisiune în limba germană realizată în colaborare cu Radio DW
19,00 Viața spirituală
20,00 Radio Magazin - Deutsche Welle
20,50 D. J. Time - Cristi Cămpăanu
22,00 Vest Top 65,95 - Radu Mustafa, Cristi Cămpăanu
23,00 Cavalcada nocturnă
7,30-16,30 Știri din ora în ora cu Gabi Gavrilescu și Codruța Belcan
RADIO PRO FM (92,1 MHz)
6-10 RONDUL DE DIMINEAȚA
Flavius Eșnican și George Radu
10-14 DISPECERATUL DE 10
Flavius Eșnican, Roby Nevinsky, Claudiu Pinteș și Cătălin Lăpușcă
14-18 DRIVETIME
Cătălin Lăpușcă și Mircea Moiescu
18-19 HOBBY SPORT
Marcel Sărbu și Mircea Moiescu
19-23 RONDUL DE

SEARĂ
Mircea Moiescu
23-02 Blues
02-06 Music Non Stop
ȘTIRI cu Carmen Ispas, Mădălina Ordodi
RADIO TIMIȘOARA
6,00 Ceasurile dimineții cu... 15 minute fierbinți
8,00 Muzică populară cu dedicații
9,00 Civica - Noul an școlar și bugetul familial
10,00 Actualități, muzică - transmisie directă de la semnarea Tratatului Româno-Ungar
13,00 Emisiune în limba germană
14,00 Emisiune în limba maghiară
15,00 Emisiune în limba sârbă
16,00 Radioprogramul după-amiezii - informații, emisiunea muzicală "Gramofon"
18,00 Tribuna electorală
19,00 Radiojurnal
19,15 Conexiuni rock
20,00 Cînt din suflet (muzică populară din Banat)
20,50 "Călătorie în lumea poveștilor"
21,00 Curier de seară

S-A TERMINAT STOCUL CU ILUZII

O caracteristică a unei campanii electorale, fie ea din Bangladesh sau din Statele Unite, cu o neapărat necesară haltă în România, este populismul. Candidații se prezintă în fața alegătorilor cu niște promisiuni. Care cât poate: unii vin cu straița, alții cu sacul și, nu puțin, cu vagonul. În funcție de obraz.

La primele alegeri post-revoluționare a mers lejer cu promisiuni fantastice. După ani de frustrări, poporul român a confundat libertatea cu posibilitatea. Libertatea nu mai costă aproape nimic. Necesitățile - mâncare, căldură, curent electric, mașina, distracțiile - costă bani. Îmbătățit de libertate, oamenii credeau în tot ce li se spunea. Și li s-a spus. Că vor avea asta și aia, că nivelul ridicat de trai va da buzna în casele oamenilor, că vor avea tort cu belsug și fericire, cu glazură de stabilitate. Este deja celebrul milionul de locuri de muncă propovăduit de Ion Iliescu.

Așa s-a și câștigat puterea la alegerile trecute: cu promisiuni năstrușnice, dar înghițite pe nerăsuflăte de electorat. Alegerile locale din acest an au redus drastic din entuziasmul candidaților. Și asta în funcție de ponderea entuziasmului alegătorului. Acesta nu mai este dispus să creadă în fantasmagoriile propuse de candidați și dau cu tifa celor care întrec măsura în a promite cai verzi pe pereți.

Acest lucru ar trebui să-l știe orice candidat pentru care bunul simț încă mai are vreo valoare. Pentru că, dincolo de doctrine, de ideologii, de programe și platforme electorale, bunul simț rămâne cel mai sigur barometru al relației candidat - alegător. Acel candidat care nu pricepe că această relație trebuie să funcționeze

este un perdant. Dacă nu se stabilește relația, nu există votul.

Străduințele candidaților pentru a realiza această relație duc însă la exagerări, rapid taxate de către adversar. Să promiți țărănilor că vor avea o pensie la nivelul celor de la oraș mi se pare o exagerare. Ci pentru că țărânul n-ar merita, ci pentru că, în condițiile actuale social-economice și financiare ale României, acest lucru este imposibil. E. Constantinescu a sărit peste cal cu promisiunile. Și nu e singurul caz.

Cum se explică aceste exagerări? În campaniile precedente, opoziția s-a mulțumit să avanseze programe și a venit în fața electoratului cu o straiță de promisiuni. Atât cât se putea promite în condițiile din România. Și a pierdut. Actuala putere a umplut cisterne cu promisiuni pe care le-a desertat în curtea alegătorului român. Și a câștigat.

Și ce s-a zis opoziția: să încercăm și noi electoratul cu degetul și să-i băgăm pe gât niște promisiuni, să se sature. Numai că electoratul este deja sătul de promisiuni. A înghițit vagoanele cu promisiuni ale PSDR.

Lupta pentru cucerirea puterii politice comportă strategii și tactici la obiect. Factorul esențial este electoratul. Dacă opoziția crede că promisiunile fără acoperire sunt o modalitate de a câștiga electoratul, se înșală.

Est modus in rebus - există o măsură a lucrurilor. Chiar și în ceea ce privește promisiunile. PSDR-ul și-a ponderat promisiunile. Nu spunea A. Năstase că el nu mai vinde iluzii? De unde să mai vândă? În '90 și '92, a vândut en gros. Și a terminat stocul.

I. IERCAN

PUNCTE DE VEDERE

POLITICA AGRARĂ A P. D. S. R.



Teritoriul României ilustrează armonia structurii geografice și a potențialului agrar, integrate într-un proces continuu de valorificare, restructurare și dezvoltare armonioasă.

Subliniind că România este și va fi un stat industrial-agrar, în condițiile sale specifice, agricultura trebuie să asigure de pe cele 14.793 mii hectare teren agricol și 9341 mii hectare teren arabil (0,60 ha teren agricol și 0,40 ha teren arabil/locuitor) produsele agroalimentare necesare și disponibilități pentru export, în condițiile gospodăririi raționale a resurselor funciare și umane.

Desigur, există o diversitate de posibilități de valorificare a resurselor agriculturii românești, dar în abordarea problemelor într-un concept unitar, într-o perspectivă largă, trebuie să avem în vedere evoluția noastră istorică, stadiul actual și consecințele de viitor ale

măsurilor ce se întreprind.

Pornind de la evoluția noastră istorică, de la acumulările realizate în baza tehnico-materială, ne axăm pe realizarea unor noi structuri agrare, diferențiate zonal în funcție de: condițiile naturale și structura de proprietate, dotările și echipările tehnice existente - irigație, desecări, combaterea eroziunii solului, plantații pomicele și viticole, pașuni naturale și cultivate, sistemele de agricultură și de creștere a animalelor etc., integrate sistemului de localități și ramuri economice în ansamblul fiecărei comune.

Subliniem că dreptul de proprietate reconstituit și stabilit în etapa actuală permite o mai bună armonizare a intereselor personale și sociale în cadrul unor forme de exploatare economice, a unor exploatații viabile (gospodării familiale, societăți agricole, societăți comerciale agricole) condiționate de evoluția nivelului tehnic, generalizarea tehnologiilor moderne, mecanizarea și modernizarea proceselor de producție, aplicarea recomandărilor cercetării științifice agricole și ridicarea calificării forței de muncă.

Dr. ing. ION BOLD

STRĂNGERI DE MĂINI

Pentru a treia oară la Gyula (Ungaria)...

-(Urmare din pagina 1)

Delegația română a fost primită la Casa de Cultură de către numeroase oficialități din Gyula, dintre care nu a lipsit primarul LEBENSKY ATTILA, cel care a adresat cuvântul de salut. * Delegația arădeană a fost numeroasă, alcătuită din reprezentanți ai guvernului (d-l Ivan Truter de la Comisia pentru culte și minorități), ai Primăriei Aradului și ai Consiliului județean, ai Inspectoratului Județean pentru cultură, artiști, ziariști, formații de dansuri populare etc.

* D-l Dumitru Branc, primarul Aradului, răspunzând salutului adresat de către oficialitățile din Gyula, și-a exprimat convingerea că „străngeri de

măini” va contribui la asigurarea unei legături bazate pe comunicare sinceră și deschisă între români și maghiari.

* Discuțiile purtate pe secțiuni (14 la număr!) s-au axat pe religie, poliologie, mass-media, învățământ, industrie-comerț, probleme de tineret, cultură, protecția mediului, administrație locală, sănătate, vameși și poliție de frontieră, agricultură, muzee-arhive. Iată, deci, o paletă extrem de largă, cuprinzând referate și luări de cuvânt ale invitaților din fiecare domeniu. * Secția de poliologie a avut „în vizor”, în principal, tratatul româno-maghiar. Au luat cuvântul foarte mulți participanți, discuțiile fiind interesante. S-a relevat faptul că

semnarea tratatului este o necesitate, putând duce la îmbunătățirea relațiilor dintre România și Ungaria. * A fost luat în discuție învățământul în limba maghiară din România, d-l Ivan Truter arătând că s-au făcut pași importanți în această direcție și, chiar dacă Legea Învățământului are carente, este perfectibilă.

* Au fost abordate și alte probleme, cum ar fi restituirea bunurilor evreiești și a celor bisericești. * Dialogul cel mai intens l-au susținut d-nii Truter și Hosszu Zoltan, senator UDMR de Arad.

* D-l Kosma Mihai, reprezentant al autoguvernării minorității române a accentuat asupra faptului că „nu este

scopul nostru să discutăm efectul tratatului de bază”. Domnia sa a afirmat că nu de la semnarea acestui tratat se așteaptă cel mai mult, ci de la acordurile între ministerele de resort. * D-l Liviu Popa Crăciun a făcut o paralelă interesantă: așa cum românii și maghiarii din județele Arad și Bekes se întâlnesc, discută și încearcă să rezolve probleme comune, tot așa multe probleme care sunt în „vizorul” Ungariei și României se pot rezolva fără să fie cuprinse în tratat.



ȘI LA ARAD, ROMÂNII ȘI MAGHIARII ȘI-AU DAT MÂNA PRIETENEȘTE!

-(Urmare din pagina 1)

Tot la ședința plenară de ieri, moderatorii fiecărei secțiuni au întocmit rapoarte în vederea îndosarierii, centralizării și publicării acestora într-o carte-document, ca mărturie despre aceste acțiuni pentru posteritate. În cinstea prietenilor maghiari,

au fost organizate programe artistice - dansuri populare, un concert simfonic și un concert rock, o slujbă ecumenică la Mănăstirea Gai și un tur al municipiului - în scopul vizitării obiectivelor turistice mai importante. La întâlnirea de ieri și-au dat mâna prietenește peste o sută de români și maghiari.

COMUNICAT

Vă informăm că Uniunea Social Democrată, prin dl deputat Emil Putin, organizează la Arad, în perioada 20-21 septembrie a.c., seminarul internațional „Social democrația - o perspectivă pentru România”.

La lucrări vor participa: d-na Wilmya Zimmermann - deputată SPD în Parlamentul European, dl Kurt Bass - președinte al Confederației Sindicatelor Biberach, dl Sergiu Cunesco - președintele Partidului Social Democrat Român, Adrian Severin - vicepreședinte al Partidului Democrat, precum și alte personalități ale vieții politice.

PROGRAM Joi, 19 septembrie 1996

ora 18-22 - Cazarea participanților la Hotel „Central”

Vineri, 20 septembrie 1996

ora 8-10 - Cazare participanți - Hotel „Central”
- Micul dejun - Hotel „Central”

ora 10, cam. 63, Consiliul Județean Arad - Deschiderea simpozionului

- Cuvânt introductiv - Emil Putin, vicepreședinte PSDR

- Expunere - „Social democrația și sindicatele” - Adrian Nițu - Partidul Democrat Arad

- Expunere - „Specificul activității sindicale în Germania” - Dl Kurt Bass - președinte al DGB-Biberach (Confederația Sindicatelor Germane)

- Discuții - ora 13,30-15 - Pauză de masă

ora 15-19 - Continuarea lucrărilor simpozionului
- Prezentarea participanților
- Cuvânt de salut -

Cunesco Sergiu - președinte PSDR; Dumitru Branc - primar Arad; Dan Ivan - președinte Consiliu Județean Arad

- I. Referat - „Forta valorilor fundamentale ale social democrației într-o lume în schimbare” - Radu Gheciu, secretar politic PSDR

- II. Referat - „Social democrația - schiță de program guvernamental” - Emil Putin, vicepreședinte PSDR

- III. Referat - Adrian Severin - Partidul Democrat

- Intervenții pe marginea referatelor

- Discuții - ora 20 - Dineu în cinstea doamnei Wilmya Zimmermann, deputată SPD în Parlamentul European

Sâmbătă, 21 septembrie

ora 11 - Conferință de presă
ora 13 - Masa de prânz

CE CRED MAGHIARII DIN GYULA...

Pentru că semnarea tratatului bilateral dintre România și Ungaria este la noi o problemă arzătoare, am încercat să aflăm, în limita posibilităților, cum este privit evenimentul de către maghiarii din Gyula. Redăm mai jos câteva răspunsuri ale unor oameni de pe stradă.

● János Jozsef - 42 ani: Nu sunt de acord cu semnarea acestui tratat. Și așa vin aici prea mulți români la lucru. Muncind la negru, ei acceptă și salarii mai mici, iar noi rămânem

fără lucru din cauza lor. Dacă se semnează tratatul, poate vor veni și mai mulți. (Soția domniei sale este de aceeași părere).

● Bert - 27 ani: Nu sunt de acord, pentru că, așa cum a zis János, tinerii de aici rămân fără lucru din cauza românilor.

● Nagy István - 77 ani: Este un lucru bun că se semnează. Ungaria trebuie să se înțeleagă cu toți vecinii, și cu România, și cu Slovacia. Neînțelegerile nu duc la nimic bun.

● Szegedi István - 35 ani: Mă bucur că se semnează acest tratat, doar suntem vecini și nu avem nimic unul împotriva celuilalt.

● Gerebavics István - 73: Nu știu, nu am nici o părere. Se discută degeaba, fără nici un rost.

● István și Erika (soț și soție - 52, respectiv 42 ani): Sigur că este bine că se semnează acest tratat. Nu înțelegem de ce pastorul Tökes nu este de acord ca tratatul să se semneze la Timișoara. Important este să fie semnat, nu contează unde. Din păcate, și opoziția maghiară creează multe probleme în direcția semnării tratatului.

● Baldy László - 34: Este un lucru absolut

normal și mă bucur că s-a înțeles acest lucru.

● Szegedi Zsolt - 25: Se face un lucru care trebuia făcut mai demult.

● Megyebiró István - 64: Este foarte bine.

Așadar, cei mai mulți au răspuns că semnarea tratatului dintre cele două țări este un lucru normal. Remarcabilă a fost amabilitatea celor abordați, nici unul nerefuzând să dea un răspuns. De remarcat, deasemenea, că nimeni nu s-a lansat în „discursuri”, răspunsurile fiind extrem de scurte.

STEFAN MATYÁS
SIMION TODOCĂ

A 52-A ANIVERSARE A LUPTELOR DE LA PAULIȘ

În zilele de 13 - 22 septembrie a.c. se împlinesc 52 de ani de la eroicele lupte de la Pauliș, când a fost înfrânt dușmanul hordist în dorința lui nepotolită de a cotopti teritoriul și popoare, după cum făcuse în 1939 și 1940 cu Cehoslovacia, România și Iugoslavia. Pe meleagurile arădene ale țării, la contactul Câmpiei de Vest cu defileul Mureșului, s-au dat lupte grele pentru apărarea și eliberarea teritoriului românesc. Un loc de frunte în aceste lupte l-a avut Detașamentul Pauliș, constituit din Școala Militară din Radna și alte subunități militare, care au dat riposta cuvenită invadatorului. Elevii sergenți au apărut cu rare virtuți ostășești intrarea inamicului în defileu, respingându-l și alungându-l de pe pământ strămoșesc.

Cei care am fost atunci în tranșeele Paulișului și au trăit acele clipe de cumpănă și sacrificiu, păstrăm nealterată în timp imaginea înfruntării pe viață și pe moarte cu dușmanul, bine echipat și înarmat, sigur de el că va lichida în câteva zile toată rezistența armată a unor tineri fanatici și îndărătnici, abia pregătiți să lupte pentru o cauză pierdută, mai ales că raportul de forțe era unu la zece în favoarea invadatorului și ei defilaseră triumfal prin fața prefecturii și primăriei Aradului. Elevii sergenți erau însă animați de un adânc patriotisme mobilizator până la sacrificiul total. Cu această condiție morală de partea noastră, am reușit să dăm o lecție aspră și dreaptă setei nejustificate de cotoptire a teritoriului românesc.

Lupta pentru apărarea defileului Mureșului a fost câștigată de luptătorii Paulișului, de acei bravi elevi sergenți care au barbat cu trupurile lor trecerea inamicului peste șanțul anticar, repetând acel dicton al luptei de apărare din istoria românilor: Pe aici nu se trece!

Iată de ce Paulișul, asemănător altor localități ale patriei, a intrat în circuitul localităților istorice, cu luptele sale, cu eroii săi, pentru că acești luptători și-au dat viața pentru țară, fiind pururi o pildă vie de abnegație și sacrificiu eroic. În tranșeele de foc ale Paulișului și-au dat viața cei mai buni luptători ai Detașamentului Pauliș: cpt. Ion Fătu, sgt. Gh. Cismaru, sgt. Darius Popescu, elevii sergenți Ecovesu Ion, Dascălu Nicolae, temerarii mitraliori de la podul anticar, antitancistul Motreanu Ion, luptătorii de baionetă Mechenici Dumitru, Lera Slobodan, Serb Nicolae, Babalau Alexandru, Gherghel Dumitru, Motea Petru, Iovi Tiberiu și mulți alții.

Capitanul Ion Fătu a căzut în lupta corp la corp cu honvezii. La înmormântarea lui în cimitirul de lângă Școala militară, niciunul din elevii săi n-a putut părăsi linia întâi de front. În schimb, în 16 septembrie 1944, orele 14, când a fost așezat în mormânt, compania a VI-a a fost anunțată și a tras o salvă de gloanțe în memoria comandantului, strigând din răspuneri: Ura!

Inamicul s-a speriat și s-a retras din poziția șanțului anticar câteva sute de metri, crezând că noi intrăm în ofensivă. Se înșelau amarnic. Acest lucru se petrecea la 22 septembrie pe toată linia frontului de la Pauliș, când inamicul invadator făcea cale întoarsă.

Prin atacul de surprindere din vestul țării, inamicul hordist și-a jucat ultima carte tactică și strategică de a contraataca și fixa un front trainic pe Carpații românești, acțiune pe care a deșchis-o cu atâtea eroism tineri sergenți de la Radna. De aceea, cetățenii podgorici Aradului și ai întregului județ păstrează o frumoasă amintire tinerilor cu galben la capela care au reușit să stăvilască puhoiul dușman și să-l izgonească de pe pământul strămoșesc. Noi, foștii combatanți din Detașamentul Pauliș, suntem mândri că generația de azi a reușit să imortalizeze, printr-un mare monument, simbolul acelor lupte pentru apărarea suveranității Patriei.

Eroii și veteranii Detașamentului Pauliș vor trăi veșnic în memoria generațiilor, deoarece ei și-au pecetluit soarta în istoria țării. În concluzie, este emoționant și tulburător în același timp să te apropii de marile monumente ale eroilor neamului și să comunici măcar o clipă cu acești eroi care își dorm somnul de veci pe pământul țării pentru liniștea noastră a tuturor.

O națiune se ridică prin fiii săi, va trăi și va perpetua prin jertfele lor. Aceste jertfe sunt o mărturie a existenței noastre milenare în piatra de temelie a țării. Jertfa și eroii neamului vorbesc generațiilor viitoare despre drepturile acestui popor și cimentează așezarea temeiurilor unui popor pe pământul său lăsat de strămoși.

prof. lt. (r) PAVEL GALEA
veteran, combatant în „Detașamentul Pauliș”

Pauliș - Traseele victoriei

Lumea caricaturii

Popa's: „Decl, vedeți dvs., față de toate țările civilizate, caricatura - la noi în țară - a fost bau-bau!”

Cum am ajuns lucrările mele la „Vremea”? Am un prieten foarte bun; chiar dacă a fost comunist, el mi-a fost prieten și-mi este prieten. Eu, nu că așa, că a venit revoluția sau lovitură asta de stat, ce-a fost, și gata, nu-i mai cunosc pe ăia care-au fost comunisti. Eu dacă sunt prieten, sunt prieten. Deci, am prieten de dreapta, de stânga, de centru. Și el m-a rugat să-i dau niște albume, pentru că vrea să le folosească mai departe. I-am dat acest drept să le folosească mai departe. Sunt foarte mulți prieteni de-ai mei care-mi spun: „Da, mă, vezi că-ți apare acolo și...” Dom'le, nu mă interesează ce spune lumea. Eu dau la reviste și de stânga, și de dreapta, și de centru, de tot spectrul politic.

Și, repet încă o dată, caricaturistul care se respectă trebuie să dea-n toți.

Când este caricatura artă și când este divertisment?

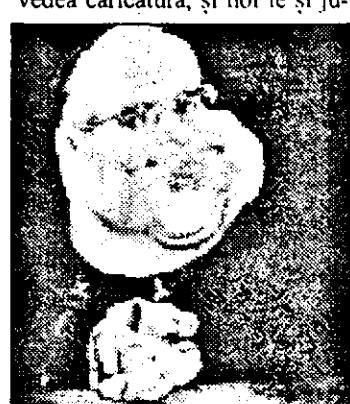
Deci, vedeți dvs., față de toate țările civilizate, caricatura la noi în țară a fost bau-bau. Deci, spuneau așa: dacă eu mi-aș permite să-i fac caricatura. Caricatura este o artă majoră. De la Daumier începea a fost ridicată, de el și de către urmașii lui, la nivel de artă majoră...

Este foarte greu ca într-o țară care se chinuie economic, prin expozițiile și prin activitatea noastră să facem lumea să mai aibă timp să ne și privească, pentru că este o etapă mai delicată. Dar tot ce clădim în perioada asta va fi bun clădit. Și vom continua să educăm în continuare cu ajutorul mass-mediei; pentru că noi, caricaturistii, publicăm în ziare și așa putem să fim cunoscuți. Prin saloane. Cinci saloane românești au intrat în circuitul internațional. Am făcut acest muzeu în care belgienii solicită o cameră. Ne facem cunoscuți și în

mod direct. Nu mi-a fost rușine să stau în stradă și să fac portrete gratis la sute și sute de oameni, din toate orașele țării, pentru ca să prindă gustul românului la asemenea lucru.

Când faceți caricaturi, trăiți dramatic momentul sau vă distrați? În calitate de as al caricaturii, puteți face această distincție.

Există două tipuri de a vedea caricatura, și noi le și ju-



rizăm în ultimii ani. Desenul satiric care te pune să și gândești și, respectiv să meditezi, și caricatura propriu-zisă sau caricatura de presă, lucrări în fața cărora râzi. Dacă este vorba de caricatura de presă sau, mă rog, caricatura care este publicabilă în presă, pentru că aceea de expoziție, de muzeu, desenele satirice nu merg decât în reviste colorate sau reviste de grafică, reviste care pot reproduce caricaturile mele. Cea de presă este amuzantă, iar a doua te pune pe gânduri. Și la saloanele internaționale se jurizează separat: desenul satiric și caricatura.

Poate deveni caricatura caricaturală?

Poate să devină, fiindcă toți care sunt desenați... Se pot găsi elemente de grotesc în fiecare, cât ar fi de frumoși. Mă refer la frumusețe. Cei care se respectă nu desenează masca

omului, ci interiorul. Cei care pot, pentru că nu suntem mulți în lume care desenăm interiorul omului.

Este vorba de talentul celui care desenează, pentru că cel care desenează poate deveni și el grotesc, însuși prin faptul că desenează aceste lucruri care, în realitate nu există, iar el le-a văzut și le-a redat pe hârtie.

Caricatura se referă numai la figurile umane sau și la obiecte?

Dacă luăm etimologia franceză a cuvântului, a carica, pentru că mi-a atras atenția profesorul ăsta care-i în parlament, cum îi zice, care-i și la Ceaiul de la ora cinci, că veblu este a carica, nu a caricaturiza, Cazimir... Normal, dacă ne luăm după treaba aceasta putem spune că prin exagerarea de elemente, redarea umană, s-a referit numai la exagerarea feței omului, după aceea s-a extins. Deci, acum, testul din Anglia a avut în vedere numai partea de față umană.

În ce privește obiectele?

Totul se poate caricatura, inclusiv obiectele. Sunt caricaturisti celebri care au făcut obiecte imposibile. Eu n-am făcut un caz din treaba asta.

Și obiectele, și situațiile se pot caricatura... Sau carica.

În continuare, caricaturistul Popa's a făcut referiri la necesitatea organizării caricaturistilor români („Pentru că numai noi și albanezii...”), la faptul de a se simți la Macca ca la cl acasă, fiindcă aici este Muzeul caricaturii, muzeu ce-i poartă numele.

N-a uitat să evoce prietenia sa mai veche cu inginerul Bulboacă și cu primarul din Macca.

Iar noi am zis, la rândul nostru, mulțumesc! Pentru că așa-i frumos.

PETRU M. HAȘ

INTERFERENȚE FOTOGRAFICE ROMÂNNO-MAGHIARE

În cadrul manifestărilor prietenești româno-maghiare „Strângeri de mână”, la Casa de Cultură din orașul Gyula (Ungaria), zilele trecute s-a vernisat expoziția de fotografii artistice a fotocluburilor din Arad și Gyula.

Pe simezele holului central al Casei de cultură din orașul lui MOISE NICOARA, sunt expuse 60 de fotografii alb-negru și color create de 30 artiști fotografi din Arad și Gyula. Ele respiră aceleași sentimente de extaz față de frumusețile naturale ale munților și câmpiei în fotografiile semnate de Kurutz Matei, Barabas Frederic Fotoclubs, Botez Mihai (Arad) și Barnabas Banfi, Istvan Vertes (Fotoclub Gyula).

Portretele create de Ardelean Aron, Major Csaba, Jireghie Angela (Fotoclub Arad) și Dobra Rozsa, Gergely Csaba (Fotoclub Gyula) au luminile și umbrele bine echilibrate iar trăirea umană cu acel fior lăuntric este clar evidențiată în contextul compozițional.

Nu lipsesc din expoziție nudurile și eseurile, prilej de adâncă meditație pentru cei ce le vizionează. S-a



dovedit încă o dată că arta este cel mai bun ambasador iar prietenii ce s-au înfrunat pe ocazia acestui vernisaj, în ciuda dificultăților de limbă, vor rezista timpului. Expoziția va fi prezentată și publicului din Arad la sfârșitul acestei luni.

Se reconstruiește turnul bisericii ortodoxe române

La ctitoria familiei Nicoreștilor 2 catedrala ortodoxă a vicariatului român din orașul JULA (Gyula) Ungaria, în aceste zile au început lucrările de construcție al noului turn.

Primă biserică ortodoxă din Jula a fost ridicată la 1721. Poartă hramul Sf. Nicolae. Iconostasul este o capodoperă de pictură și sculptură, creație a

vestitului pictor ARSA TEODOROVICI. (Lăcașul de închinare este un monument istoric construit în stil baroc cu elemente clasice).

În urma unui incendiu, în 1943 s-a ridicat un nou turn. Măcinat de vreme și intemperii, trebuia înlocuit acum 10 ani. Noul turn din lemn a fost reconstruit din vechile fotografii. El respectă toate datele tehnice ale turlei originale. Va fi mai înalt cu 3 m și acoperit cu plăci de aramă.

Vicariatul ortodox român din Jula suportă în întregime cheltuielile de restaurare, ele sunt în jur de 7 milioane de forinți. Noul turn va fi repus pe locul lui la sfârșitul lunii septembrie.

Grupaj realizat de VIRGIL JIREGHIE

Cronica plastică

CĂLDURA DISCRETĂ A SOBRIETĂȚII

Să nu spunem că Ana Toth, pictor deja deplin consacrat prin expoziții personale și de grup, este un artist sobru, deoarece artiștilor nu le vine bine excesul de sobrietate. Însă evadarea în nemărginire, notă specifică, între altele, picturilor sale, este mereu temperată de un anume sentiment al austerității, al unei religiozități asimilate, ca o aspirație spre armonie și echilibru. Efectul cuceritor este că în această expoziție personală de la „Forum”, austeritatea emană o căldură discretă, spirituală, clasicizantă.

De la un capăt la altul primează preocuparea limpede pentru culoare ca principiu artistic. Formularea privind o natură statică, „În ton albastru”, survine ca atare.

Trăirea romantică nu este neapărat reprimată. O altă natură statică, reprezentând o vază albastră-verde cu margarete și bujori ce par a se deda reveriei romantice, în proximitatea unui cadru (pictură sau pur și simplu fereastră) care expune nemărginirea (albastrul e simbol al infinitului), poartă titlul Visare.

Armonizarea tonurilor calde și reci din peisajul intitulat „Luminis”, ține de aceeași nevoie de echilibru.

Albastrul, galbenul, intențiile de brun, sunt teme ale expoziției, ca și verdele, roșul și, mai rar, griul.

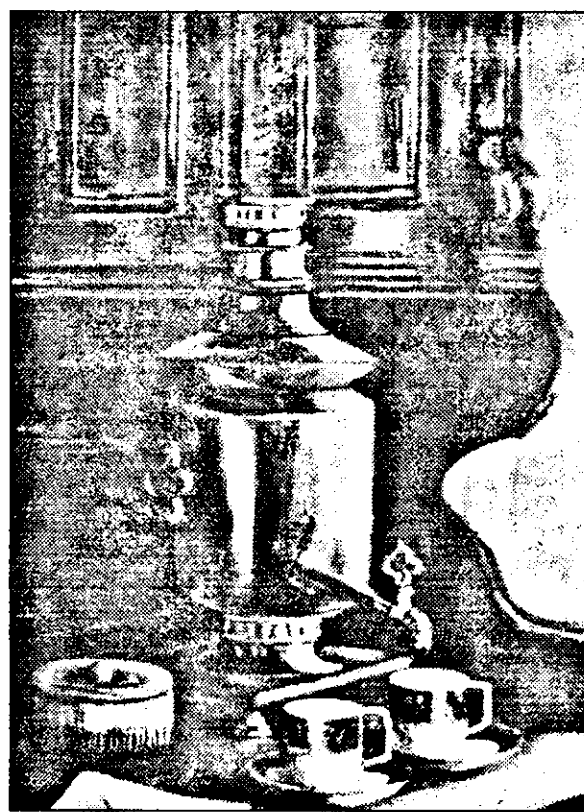
Expoziția se structurează astfel ca o succesiune de teme cromatice excelent concertante.

Dar farmecul expoziției este îndosebit susținut de vocația pictorice pentru naturile statice, pentru spațiile interioare, intime, consacrate unor obiecte-simboluri estetice: ulciorul, vioara, oale de lut, gutui providențiale ș. a. Fragmentul de dovleac dintr-un astfel de tablou apare ca o navă în miniatură.

Un peisaj urban evocă un vechi monument arădean, Biserica roșie, surprins într-o atmosferă de gri, cenușiu cu irizări de albastru și verde, ca într-un început al deslușirii lumilor. După un recent „Dicționar de simboluri”, unele texte irlandeze evocă ceața sau bruma punând-o desori în legătură cu muzica Sidului (tărâmul de dincolo) sau cu Sidul însuși. Conform lui F. Portal „Artiștii din evul mediu înfățișează pe Hristos înveșmântat cu o mantie cenușie la Judecata de Apoi”.

N-am scris toate acestea, dacă nu am avea impresia că intenția artistică principală a picturii Anei Toth este una recuperatoare. Cine știe prin ce rețea de trăiri artistice, ea caută să recupereze o anumită lumină, armonie și echilibru, pierdute sau poate numai uitate. Imaginea acestei recuperări este una sensibilă, a sensibilității exteriorizate cu măsură și virtuozitate.

PETRU M. HAȘ



Ambasadorul Uniunii Europene la București, d-na Karen Fogg, pentru „Adevărul“:

Dacă România dorește să grăbească momentul integrării va trebui să accelereze procesul de reformă

(Urmare din pagina 1)

Este foarte dificil să formulezi aprecieri globale asupra reformelor în România. Una este să privești în același timp la evoluția economiei, la stabilitatea macro-economică, la procesul de restructurare, care a fost mai lent decât mulți ar fi sperat, alta este să iei în considerare dezvoltarea și întărirea instituțiilor democratice.

Cred că procesul electoral este extrem de important ca o demonstrație a faptului că democrația românească funcționează, și se speră că va produce un rezultat satisfăcător și legitim. Aceste lucruri sunt foarte importante. Apoi ar fi, ceea ce uneori necesită prea multă preocupare, procesul adaptării legislative. Unul dintre lucrurile față de care Comisia Europeană este deosebit de interesată este capacitatea structurii administrative și juridice din această țară de a aplica și întări legislația. Altfel spus, trebuie să se promoveze doar acele norme pentru care există capacitatea de a le aplica în mod obiectiv. Am adăugat aceasta pentru că va avea o mare importanță în momentul în care Comisia Europeană va decide ceea ce se va întâmpla în a doua parte a anului viitor, asupra pregătirii României și a celorlalte țări est-europene pentru a trece spre negocierile (de aderare - n.n.) extinse.

- O eventuală integrare a României în NATO, în primul val ar fi un avantaj în perspectiva integrării în UE sau nu are nici o legătură?

- Eu cred că există evident unele legături dar în același timp există două procese foarte diferite de decizie. Nici măcar nu este clar care dintre negocierile internaționale vor începe primele. Deci cred că procesele ar trebui privite separat pentru că sunt de fapt niște probleme foarte diferite.

- Cât de apropiat ori îndepărtat temporal este termenul când se va putea vorbi de o integrare efectivă a României în UE? În secolul acesta ori în următorul?

- Dacă priviți procesul negocierilor pentru extinderea Uniunii Europene nu cred că vreo țară est-europeană va fi integrată în Uniune înainte de finele acestui an. Este pur și simplu prea complicat și ar trebui să priviți la ceea ce s-a întâmplat cu celelalte

„extinderi“ ale UE, ceea ce ar fi mult mai simplu. Avem 10 țări care negociază cu un bloc de 15 țări, care încă încearcă să decidă împreună ce fel de schimbări instituționale



vor face. Deci, există multe decizii majore ce trebuie luate de către Uniunea Europeană înainte ca negocierile de extindere să poată începe. În plus sunt încă o mulțime de schimbări de făcut în țările est-europene înainte ca cineva să poată spune: sunt gata pentru extindere. Dar celălalt lucru pe care cred că oamenii tind să-l imite este că, în zilele noastre, realitatea Uniunii Europene este că majoritatea deciziilor majore trebuie să fie acceptate de opinia publică din acele țări.

Foarte des aceasta presupune organizarea unor referendumuri pentru a finaliza rezultatele Conferinței interguvernamentale asupra tratatului de la Maastricht: Apoi cred că în câteva țări est-europene va trebui organizate referendumuri care să aprobe rezultatele negocierilor.

Acum, evident că toată lumea din această țară, în particular este foarte favorabilă integrării europene, ceea ce este să

zicem, de înțeles dar cu cât mai mulți oameni vor ști mai multe despre Uniunea Europeană și vor înțelege mai multe despre ea vor începe să vadă ce fel de atribute ale suveranității vor pierde. În acest moment foarte puțini români ar înțelege explicațiile faptului de a nu mai putea fi capabili de a decide, în România, pe cont propriu, despre politica comercială, despre fixarea subvențiilor pentru agricultură, despre stabilirea unor norme care să îngreuneze importurile din UE. Acestea sunt lucruri asupra cărora în interiorul UE se decide numai colectiv, de către votul majoritar. Deci este o disciplină despre care sincer, românii nu știu încă. Și este normal ca asupra acestor probleme să existe o dezbatere publică, și este normal să existe oameni care să spună că nu vor aceasta. Vă amintesc că sunt țări, ca de exemplu Norvegia care au decis să nu adere. Și sunt multe discuții între țările membre despre „de ce-ul?“ integrării europene.

- Așadar ar fi riscant să vorbim despre vreun termen?

- Cred că trebuie să vedem că procesul integrării europene este progresiv. Nu începe doar în momentul în care România este „în interiorul“ UE. Sunt o mulțime de lucruri care se întâmplă acum și care sunt echivalente cu „a fi în“ Uniunea Europeană. Și dau un simplu exemplu: nu există bariere comerciale pentru ca produsele industriale din România să intre în UE. Deci există deja o liberalizare ca și când România ar fi în interiorul Uniunii Europene în domeniul comerțului cu produse industriale, din punctul de vedere al exporturilor românești. Vor fi în curând măsuri care sunt exact la fel pentru societatea românească care vrea să se stabilească în Uniune ca și pentru o societate din Uniunea Europeană care dorește să se stabilească în România. Sunt mulți pași în desfășurare.

Deci hai să spunem că România nu ar trebui să pună prea mult accent pe momentul intrării. Multe lucruri se întâmplă înainte și de asemenea va exista o perioadă de tranziție chiar și după intrarea în Uniunea Europeană. Așadar vedeți-l ca pe un proces mai lung, nu-i fixați termenul în 2000. OK?

De la sfârșitul acestei luni

Piața secundară de capital va intra în funcțiune

● Cetățenii vor putea vinde și cumpăra acțiuni

Marea privatizare din România se află acum în ultima fază. Cupoane am primit anul trecut, de subscris, le-am subscris, urmează să primim certificatele de acționar. Cu acțiunile în mână, avem două variante: ori le păstrăm pentru a obține dividende de la societatea la care am subscris, ori le tranzacționăm pe piață. În data de 9 septembrie a.c., la World Trade Center din București a avut loc prezentarea oficială a sistemului de tranzacționare a acțiunilor rezultate din privatizarea în masă. Acesta va funcționa pe piața secundară de capital (OTC - Over The Counter).

Acest sistem este deținut și operat de către Romanian Association of Securities Dealers Automated Quotation System - RASDAQ. El a fost realizat printr-un ajutor financiar nerambursabil de la USAID. RASDAQ are ca acționar unic Asociația Națională a Societăților de Valori Mobiliare (ANSVM) care numără 80 de astfel de societăți. Sistemul va conecta brokerii și dealerii din țară, facilitându-le tranzacțiile efectuate în numele clienților. Realizarea sistemului RASDAQ reprezintă primul pas major în constituirea pieței de capital din România, normele și regulamentele pe baza cărora se vor efectua tranzacțiile fiind realizate după modelul american. RASDAQ va permite listarea a peste 5000 de societăți comerciale, dar deocamdată tranzacțiile vor începe cu un număr redus de 20-25 societăți, la sfârșitul acestei luni. Până atunci, societățile de brokeraj membre

ale ANSVM vor lucra „la rece“, simulând doar tranzacțiile.

Dar cum vom putea efectiv vinde sau cumpăra acțiuni pe piața secundară de capital? Fiecare cetățean care va dori acest lucru va contacta o societate de valori mobiliare care îl va informa asupra sistemului de tranzacționare, iar clientul va decide asupra prețului minim pe care dorește să-l primească pentru acțiuni. După tranzacție, clientul va primi o chitanță unde va fi trecută suma de bani primită, comisionul brokerului și numărul de acțiuni tranzacționate și în acest fel afacerea poate fi considerată încheiată.

Cetățenii care au schimbat cupoanele nominative de privatizare contra acțiuni vor beneficia de serviciile de înregistrare ale Registrului Român al Acționarilor (RRA), care confirmă proprietatea asupra valorilor mobiliare (acțiuni). Custodele central al acestor valori este Societatea Națională pentru Compensare, Decontare și Depozitare a Valorilor Mobiliare (SNCDV), care va păstra toate valorile mobiliare emise și toți investitorii.

Accesată a treia etapă a procesului de privatizare - constituirea pieței O.T.C. va duce, spun specialiștii, la atragerea de capital străin în România și la crearea unei infrastructuri puternice, iar țara noastră va intra, după cum dorim cu toții, în rândul țărilor cu o reală economie de piață. Costul total al implementării acestui sistem este estimat la circa 21-22 milioane dolari.

DAN MAGHIȘ



Azi, la Camera de Comerț și Industrie a Județului Arad

Str. Cloșca nr. 5 C.P. 111 2900 Arad
Tel. 057/251634, Fax 057/252212, Telex 76266

SELECȚII DIN BAZA DE DATE A CAMEREI OPORTUNITĂȚI DE AFACERI

FRIMETAL SA, Spania, San Toribó 5, 28031 Madrid, tel. 1-3030426/3035808, fax 1-7774761, persoana de contact: Ricardo Martin, caută importatori de echipamente pentru industria frigului.

MOSA ALIMENTARIA SA, Spania, Plaza Del Nou 4, 08038 Barcelona, tel. 3-2233488, fax 3-2230264, persoana de contact: Miquel Jove, caută importatori/distribuitori de margarină și untură.

FERNANDEZ CARRION SL., Spania, Ulises 97, 28043 Madrid, tel. 1-3886400, fax 1-7597105, persoana de contact: Fausto Saavedra, oferă: trei cupole gonflabile sau presostatice.

AGRIC SA, Spania, Ctra N-152, Km 80, 08519 Les Masies De Voltreg, tel. 3-8502700, fax 3-8570893, persoana de contact: Luis Aratita - director export, caută distribuitor de utilaje pentru agricultură.

SAN-MER SA, Spania, Ctra Nacional 110, Km 374, 10610 Cabezueta Del Valle, tel. 27-472093/472354, fax 27-472281, caută importatori mășline.

UNDEFASA, Spania, Ctra De Ribesalbes S/N, APDO. 30, 12110 Alcora, tel. 64-360250, fax 64-361661, persoana de contact: Jose Manuel Fuster, caută importatori de gresie și faianță.

Alte cereri și oferte se pot obține prin conectarea directă, linie telefonică (modem), a calculatorului firmei Dvs. cu calculatorul Camerei, formând numărul 254058.

MISIUNI ECONOMICE

Camera de Comerț și Industrie Brașov organizează în perioada 22-30 septembrie a.c. o misiune economică în Polonia. La acest eveniment vor avea loc întâlniri de afaceri și discuții pe teme de profil al firmei la Camera de Construcții Poloneză din Varșovia. Cei interesați se pot adresa la Direcția Marketing din cadrul CCI Arad, d-na Violeta Mureșan Diaconescu, tel. 251634.

XXXX

Camera de Comerț și Industrie Brașov organizează în perioada 30 septembrie - 6 octombrie a.c. o misiune economică în Republica Moldova și Ucraina. Cei interesați pot obține informații suplimentare la CCI Arad, Direcția Marketing, d-na Violeta Mureșan Diaconescu, tel. 251634.

Informații suplimentare se pot obține la Camera de Comerț și Industrie a Județului Arad, Departamentul Presă - Publicitate, d-na Violeta Mureșan Diaconescu, tel. 251634.

SNCFR va concesiona trei tronsoane de cale ferată

SNCFR a realizat documentația necesară concesionării, în vederea electricificării și a dublării liniei de cale ferată pe tronsoanele feroviare Timișoara-Stamora, Moravița, București-Giurgiu, Constanța-Mangalia (Agigea-Mangalia).

Documentațiile, întocmite de Institutul de Studii și Proiectări Căi Ferate București, sunt în fază de avizare, după care urmează să fie transmise spre aprobare Guvernului, informează SNCFR.

Acordarea concesiunii se va face prin licitație publică sau negociere directă, în cazul în care la licitație se va prezenta un singur ofertant.

Perioada de concesionare este de până la 20 ani. În unele cazuri, luându-se în considerare valoarea investiției raportată la perioada necesară de recuperare a cheltuielilor, Guvernul este abilitat să aprobe o durată mai mare de concesionare (până la 49 ani).

Pretul benzinei se va majora cu 15% de la 1 ianuarie 1997

Pretul benzinei se va mări cu 15% de la 1 ianuarie 1997, potrivit legii privind constituirea Fondului Special al Drumurilor Publice, adoptată de Senat.

Legea prevede introducerea unei taxe de 25% din prețul carburanților pentru producători și a unei taxe generale de 10% din prețul de vânzare al automobilelor pentru constructori și importatori.

Suma obținută, estimată la 552 miliarde de lei în 1997, va fi folosită de Ministerul

Transporturilor pentru construirea și modernizarea unor drumuri naționale și județene.

Potrivit evaluării Guvernului, aplicarea taxei de 25% asupra producătorilor de carburanți va determina majorarea cu circa 15% a prețului de desfacere. De la 1 ianuarie, benzina Premium va costa 1.134 lei litrul, benzina normală va ajunge la 913 lei litrul, iar prețul unui litru de motorină se va majora, de la 680 de lei, la 788 lei litrul.

Pretul porumbului

Ministerul Agriculturii și Alimentației (MAA) recomandă agenților economici cu profil zootehnic să nu achiziționeze porumb la un preț mai mare de 400 lei/kg, preț care permite încadrarea în costurile de producție la carne și menținerea actualelor prețuri cu amănuntul la sortimentele de carne și produse din carne, destinate consumului populației, se arată într-un comunicat al MAA transmis agenției MEDIAFAX.

În cursul acestei săptămâni, la MAA a avut loc o întâlnire între reprezentanții producătorilor agricoli și cei ai societăților din zootehnie, pentru negocierea prețului de achiziție la porumb. Sumele pretinse de producători au oscilat între 450 și 600 de lei/kg. Crescătorii de animale au respins oferta, apreciind că aceste prețuri nu le permit încadrarea în cheltuielile de producție stabilite.

Recomandarea MAA este justificată și de facilitățile oferite zootehniei pentru achiziționarea cantităților de porumb din disponibilitățile bănești existente la dispoziția acestora (HG 527/1996 și HG 773/1996 - surse de creditare pentru achiziționarea la fondul de consum a produselor agricole).

Cursurile valutare de referință ale BNR pentru 17.09.1996:

Valute în cont	Curs lei
1 șiling austriac	300
1 dolar austriacian	2543
1 franc belgian	103
1 dolar canadian	2334
1 franc elvețian	2575
1 marcă germană	2111
1 coroană daneză	548
1 liră egipteană	940
100 pesetas spaniole	2503
1 marcă finlandeză	699
1 franc francez	619
1 liră sterlină	4966
100 drahme grecești	1325
1 liră irlandeză	5138
100 lire italiene	209
100 yen japonezi	2894
1 leu moldovenesc	699
1 gulden olandez	1884
1 coroană norvegiană	492
100 escudos portughezi	2064
1 coroană suedeză	478
1000 lire turcești	36
1 dolar SUA	3196
1 DST	4617
1 ECU	4004

IN DIVIZIA A

■ FC UTA a fost de nerecunoscut în repriza secundă, permițând fabricanților de Dacia să treacă pe primul loc ■ La Hunedoara, egalitate din două penalty-uri ■ Feroviarul clujean au plecat din Bănie cu un punct ■ Gazul Metan, fără victorie după 6 etape ■ ASA-ul a trimis Olimpia la - 3 ■ Inter pierde în Valea Domanului fără drept de apel ■ CFR-ul de pe Bega și Unirea Alba Iulia câștigă la același scor ■ La Dej gazdele obțin prima victorie ■ O etapă cu două victorii ale oaspetilor și trei egaluri.

UN DUȘ RECE

Prea bine a început UTA acest campionat adunând + 4 la „adevăr”, ca să nu se poticnească de ceva. Și ciotul de care s-au împiedicat băieții lui Marcel Coraș s-a numit Dacia Pitești. Adică tocmai formația care s-a chinuit pe propriul teren, în etapa trecută, să egaleze în meciul cu Electro. Iată că sâmbătă, fotbalistii pregătiți de fostul portar Speriatu au trecut pe lângă UTA cu viteză maximă întorcând rezultatul, în repriza secundă, în favoarea lor. E adevărat că s-a simțit și lipsa lui Varga, la care F.C. UTA a renunțat, după părerea noastră, prea ușor, dând ocazia celor de la F.R.F. să catalogheze acest gest al conducerii echipei arădene, drept „piraterie” și chiar „golănie fotbalistică”. Asta pentru că UTA l-a folosit pe Varga primele cinci etape pe gratis. Nu știm cum se va soluționa în final, acest „caz”, dacă va plăti UTA banii ceruți pe grila de

Dinamo. Cert este că la meciul cu piteștenii lipsa lui Varga s-a făcut simțită, toate golurile fiind luate de pe partea lui. Inexplicabilă căderea din partea a doua a „alb-roșilor”, care a facilitat oaspetilor o victorie nesperată. A fost un duș rece, care va trebui să-i trezească la realitate pe jucătorii arădeni. Dacă la visul promovării s-a renunțat, nu înseamnă că UTA trebuie să fie ciuca bătailor chiar pe propriul teren.

Tot sâmbătă s-a dat startul și în prima divizie de baschet. Oarecum surprinzător, fetele de la ICIM nu au reușit să treacă de studentele de pe Someș, deși echipa clujeană nu mai are valoarea din anii trecuți. În schimb la masculin, West Petromul a debutat cu o victorie în meciul disputat la Craiova, pășind astfel cu dreptul în noul campionat.

ALEX. CHEBELEU

Jucătorii arădeni n-au mai jucat nimic după pauză?

F.C. UTA - DACIA PITEȘTI 2-3 (1-0)

Stadion UTA. Timp frumos. Teren îmbibat cu apă. Spectatori: 4.000. Șuturi la poartă: 9-7. Șuturi pe poartă: 5-4. Cornere: 14-3. **Au marcat:** Mănăilă - min. 25, Radu George - min. 88 respectiv Diță - min. 48, Badea - min. 63 și Preda - min. 77. **Formații:** F.C. UTA: Pap - Diaconescu, Szel, Lucaci, Prințip - Radu George, Șerban, Cșipkar (Baciu), Mănăilă - Mariș (Volocaru) Foale. **Antrenor:** Marcel Coraș. **Dacia Pitești:** L. Diaconescu - Diță, Stroe, Ștefan, Isac - Pană, Badea (Preda), Voica (Florea), Stoica - Nicolae (Ivan), Procorodie. **Antrenor:** Andrei Speriatu. **A arbitrat foarte bine:** Ștefan Gallovis - centru, ajutat de asistenții Gheorghe Dumitrescu și Cornel Pantea (toti din Oradea). **Observator FRF:** Simion Surdan (Timișoara). **Cartonașe galbene:** Szel - min. 28, Diaconescu - min. 58 respectiv Badea - min. 29, Isac - min. 46, Voica - min. 57, Diță - min. 68 și Stroe - min. 73. **Jucătorul meciului:** Diță (Dacia Pitești).

Cine ar fi crezut că UTA nu poate să treacă de Dacia Pitești, după egalul obținut la Baia Mare? Moralul era mai ridicat în tabăra noastră, piteștenii chinându-se cu o etapă în urmă, pentru a obține un punct pe teren propriu. Băieții pregătiți de Marcel Coraș erau pe un drum ascendent din toate punctele de vedere. În tribunele stadionului UTA, vreo 4.000 de „suflători” așteptau victoria favorită. Și totuși...

Ceea ce s-a întâmplat pe teren în partea a doua a jocului este inadmisibil. Jucătorii UTA-ei nu au mai jucat nimic, privind nepăsători și neputincioși la spectacolul fotbalistic oferit de modesta echipă a Daciei din Pitești. A fost părerea majorității celor prezenți pe stadion, că în repriza a doua „alb-roșii” n-au vrut să joace. Oare așa să fie? Sau o fi vorba de un fenomen paranormal, care s-a abătut deasupra arenei UTA, sâmbătă dimineața. Cert este că, prin maniera de anti-joc fotbalistică „Bătrânei Doamne” și-au pierdut mulți suporteri, care, începuseră să vizeze frumos.

Și nouă ne-a lăsat un gust amar în suflet așa zisa prestație a UTA-ei din acest meci. Nici nu a început bine partida că Lucaci ne dă primele emoții, complicându-se inutil în careul nostru, lucru de care era gata-gata să profite atacantul oaspetilor - Nicolae. După tradiționalul „sfert” de tatonare, în min. 18, consenăm primul șut pe spațiul porții din acest meci. Atunci, Voica execută puternic o lovitură liberă, de la 30 m, dar Pap este la post și reține. Peste două minute, cornerul executat de Mănăilă este reluat



La sfârșitul meciului: FC UTA - Dacia Pitești (scor 2-3), spectatorii părăseau stadionul supărați, cu capetele plecate și cu dureri de cap. De ce oare?

Foto: V. MUSCA

cu capul de Lucaci, dar un fundaș piteștean scoate incredibil de pe linia porții. A fost semnalul care a prevestit golul UTA-ei. Min. 25 - Incursiune Szel pe stânga, așezare pe 16 m pentru Mănăilă, care trimite mingea la „vinclul” porții apărate de L. Diaconescu și explozie de bucurie în tribune, 1-0 pentru gazde. Până la pauză, mai notăm

„capul” lui Mariș (min. 27) și șutul de la 14 m a lui Lucaci (min. 40), faze rezolvate cu siguranță de portarul oaspetilor.

La pauză, atmosfera destinsă în tribune, nimeni dintre cei prezenți nefăcându-și probleme în privința echipei învingătoare în acest meci.

Primul semn că în jocul UTA-ei s-a întâmplat ceva, apare în min. 48. Atunci, Nicolae slalomează printre jaloanele din apărarea UTA-ei, centrează la întâlnire și Diță, deși aflat cu Prințip în spate, reușește să șuteze și să-l învingă pe portarul Pop, 1-1. Cu regret, dar nu prea avem ce consemna în următoarele minute, fiindcă UTA nu joacă nimic. În schimb, oaspeții profită de amorteala care i-a cuprins pe arădeni și nu se îmbie prea mult la joc. De-aici și ocaziile de gol, finalizate cu eleganță și cu o ușurință de condamnat. Min. 63 - Centrare Nicolae și cu „capul”, Badea trimite de lângă Cșipkar în poarta unui Pap rămas stănă de piatră și 1-2. Min. 77 - Ștefan face ce vrea cu defensiva arădeană; îl vede pe Preda nemarcat la 8 m de buturile porții gazdelor, trimite mingea și acesta din urmă reia ca la antrenament, 1-3; și spectrul unei înfrângeri rușinoase apare la orizont.

După uriașa rată a lui Foale, în min. 82, cu două minute înainte de final, Radu George transformă impecabil o lovitură liberă de la 20 m și 2-3. Unii, spectatori mai spera. O parte din jucătorii UTA-ei forțează egalarea. Suntem în secunde de prelungiri, când UTA beneficiază de un nou corner. Tensiunea în tribune atinge cote maxime. Însă Mănăilă are grijă să nu se mai întâmple nimic, executând lovitura de colț... la primul adversar și „centralul” Gallovis fluieră finalul.

Piteștenii se îmbrățișează fericiți, în timp ce, jucătorii UTA-ei părăsesc terenul cu capetele plecate. Victorie meritată a piteștenilor sau „cadoul UTA-ei”? Greu de răspuns la această întrebare... Și asta, fiindcă, cu riscul de a repeta, UTA nu a mai jucat nimic după pauză. Păcat, pentru începutul bun de campionat, pentru spectatorii care începeau să creadă, din nou.

DANIEL SCRIDON

FOTBAL - DIVIZIA

A, SERIA A II-A

Rezultatele etapei a VI-a

★ Corvinul Hunedoara - Minerul Motru 1-1 (0-0) Au marcat: Mitrică min. 89 (penalty), respectiv Axinte min. 15 (penalty).

★ Electroputere Craiova - CFR Cluj 1-1 (0-0) Au marcat: Soabă min. 74, respectiv Iepure min. 64.

★ F. C. UTA - Dacia Pitești 2-3 (1-0) Au marcat: Mănăilă min. 25 și Radu George min. 88, respectiv Diță min. 48, Badea min. 63 și Preda min. 77.

★ Gaz Metan Mediaș - Gloria Reșița 1-1 (1-1) Au marcat: Lungu min. 28, respectiv Veghe min. 38.

★ C. S. M. Reșița - Inter Sibiu 3-0 (1-0) Au marcat: Marinescu min. 30 și Șziji min. 77 și min. 86.

★ CFR Timișoara - Minaur Zlatna 3-1 (1-0) Au marcat: Gligorovici min. 42, Damianovici min. 46 și Petre Narcis min. 80, respectiv C. Stoica min. 89.

★ Olimpia Satu Mare - A. S. A. Tg.-Mureș 2-3 (1-2) Au marcat: Levente min. 22 și Fabian min. 65, respectiv Ciula min. 18, Stanciu min. 36 și Cioloboc min. 67.

★ Unirea Dej - Aro Câmpulung Muscel 1-0 (0-0) A marcat: Ivan min. 59 (penalty).

★ Unirea Alba-Iulia - F. C. Maramureș 3-1 (1-1) Au marcat: Pustai min. 39 și min. 65, Muntean min. 89, respectiv Rednic min. 23.

Clasamentul

1. Dacia Pitești	6	4	1	1	9-6	13	(+4)
2. Gloria Reșița	6	4	1	1	8-6	13	(+4)
3. CFR Cluj	6	3	3	0	6-2	12	(+3)
4. Electroputere	6	3	2	1	8-4	11	(+2)
5. Aro Câmpulung	6	3	1	2	9-5	10	(+1)
6. F. C. UTA	6	3	1	2	9-7	10	(+1)
7. A. S. A. Tg.-Mureș	6	3	1	2	6-6	10	(+1)
8. Minerul Motru	6	2	3	1	9-6	9	(0)
9. Inter Sibiu	6	2	3	1	7-5	9	(0)
10. F. C. Maramureș	6	2	3	1	7-7	9	(0)
11. C. S. M. Reșița	6	2	2	2	8-7	8	(-1)
12. Corvinul	6	2	1	3	6-9	7	(-2)
13. Olimpia Satu Mare	6	2	0	4	9-10	6	(-3)
14. Minaur Zlatna	6	2	0	4	9-12	6	(-3)
15. Unirea Alba-Iulia	6	2	0	4	6-12	6	(-3)
16. Unirea Dej	6	1	2	3	4-6	5	(-4)
17. CFR Timișoara	6	1	0	5	4-9	3	(-6)
18. Gaz Metan	6	0	2	4	1-6	2	(-7)

Etapa viitoare (sâmbătă, 21 septembrie): Minaur Zlatna - Gaz Metan; Inter Sibiu-CFR Timișoara; ASA Tg.-Mureș-CSM Reșița; CFR Cluj-Dacia Pitești; Minerul Motru-Electroputere; Gloria Reșița-Corvinul; F. C. Maramureș-Unirea Dej; Aro Câmpulung-Olimpia Satu Mare; Unirea Alba-Iulia - F. C. UTA.

VOCEA TRIBUNEI

Dumitru Avram (51 ani): „Ceva s-a întâmplat cu jucătorii de la UTA. Nu știu ce, dar nu miroase a bine... Ori nu și-au primit banii, ori au zis că e mai bine să termine cu rezultatele astea prea bune la acest început de campionat. Sper și cred într-o revenire.”

Florin Andrei (29 ani): „Jucătorii au vândut meciul! Nu știu dacă toți ori doar câțiva dintre ei. Așa ceva numai la UTA se poate întâmpla. Crede cineva că o echipă ca Dacia Pitești ne poate pune probleme și, mai mult, să ne bată? Superioritatea arătată de formația oaspete s-a produs pe fondul jocului catastrofal prestat de echipa noastră. Ar trebui luate măsuri ferme în clubul UTA.”

Ovidiu Damian (30 ani): „Ce să mai spun? S-a văzut în teren totul. O formație, UTA, lipsită de vlagă, de parcă toată săptămâna ar fi fost la sapă și o echipă oaspete abilă, care a știut ce vrea, mai ales că a și prins o zi slabă a UTA-ei.”

Nu pot zice și eu că a fost un meci vândut de către jucătorii UTA-ei, însă explicația exactă nu o pot găsi.”

Nicolae Stanciu (48 ani): „Oare Ologeanu le-a dat banii jucătorilor pentru victoriile de până acum? Oare contractele celor nouă fotbaliști au fost reînnoite? Dacă da, nu înțeleg această înfrângere, iar dacă nu, sunt convins că jucătorii au vrut să-i readucă aminte lui Ologeanu că depinde de ei ca un meci să fie câștigat ori nu. Cam asta ar fi.”

Daniel Cristea (19 ani): „Parcă ai noștri au fost legați de picioare. Greșeli flagrante în apărare, neputință în faza de atac. S-a dovedit, încă o dată, că UTA nu vrea să promoveze, așa cum, de altfel, și jucătorii doresc. De ce să evolueze în DN, unde câștigă un meci la trei etape și primesc o singură primă, când în D. A. înving aproape etapă de etapă și bagă în buzunar bani cu duimul?”

F. ANATOL

Declarații după meci

MARCEL CORAȘ - antrenor principal F. C. UTA: „Un meci câștigat de oaspeți cu scorul de 3-2 datorită greșelilor noastre de apărare. Nu este posibil ca jucătorii cu atâta experiență să gafeze nepermis la toate cele trei goluri încasate de noi. Nu comentez arbitrajul, iar pentru acest rezultat îmi asum întreaga responsabilitate, urmând ca sâmbătă viitoare, la Alba-Iulia, să încercăm să recuperăm aceste trei puncte pe care le-am pierdut astăzi.”

ANDREI SPERIATU - antrenor principal Dacia Pitești: Fotbalul acesta este un cazan cu smoolă în care drăcușorii sunt fotbalistii aceștia care ne fierb pe noi, antrenorii. După ce etapa trecută am avut un semieșec pe

teren propriu, cu Electroputere, iată că astăzi, lipsiți de cinci titulari, am reușit un rezultat care mă bucură fantastic, ținând cont că am reușit să atingem și cel de-al doilea obiectiv al grupării noastre, acela de a promova tineri. Una peste alta, repet, mă bucură foarte mult victoria aceasta, și rămân un împătimit al fotbalului, „trăind” fără să vreau atât suferințele cât și bucuriile lui. Țin să felicit foarte mult maniera în care s-a jucat astăzi, în fotbalul românesc simțindu-se un aer de profesionalism care elimină rezultatele dinainte știute și oferă echipelor care joacă în deplasare șanse mult mai mari decât înainte.”

DACIAN TODUȚA

Fotbal - Divizia B**CPL Arad - Mecanica Mârșă 3-0 (2-0)**

Stadion CPL. Timp frumos. Teren acceptabil. Spectatori: 100. Șuturi la poartă: 11-8. Șuturi pe poartă: 6-2. Cornere: 4-7. **Au marcat:** Grăpan - min. 13, Brandais - min. 30 și Berar - min. 86. **Formații:** CPL Arad: Mârnea - Șule, Grăpan (Balint), Panin, Opreșcu, A. Vizitiu, C. Vizitiu (Janos), M. Peicut, Brandais, Berar, Molnar. **Mecanica Mârșă:** Micula - Toader, Nedelcu, Grigore, Neamtu, Cosfâr (Bârza), Oros (Sima), Popa, Drăghiciu, Ciorogar (Zota), Stăngu. **A arbitrat foarte bine:** Lucian Capră (Simeria) - centru; Alin Ciolca (Petroșani) și Mihai Nacu (Deva) - asistenți. **Jucătorul meciului:** Berar (CPL Arad).

Puțin spectatori au ținut să fie prezenți la partida dintre CPL Arad, și Mecanica Mârșă. A fost un joc dominat de „lemnarii” arădeni, care au știut să-și fructifice ocaziile de gol avute pe parcursul întâlnirii. De partea cealaltă, oaspeții nu s-au limitat la o apărare supraaglomerată, punând deseori în pericol poarta apărării de Mârnea. Din nou a ieșit la rampă Berar, prin cele două centrări de gol, și prin reușita sa, din finalul partidei.

În min. 4, C. Vizitiu, aflat la 6 m de poarta adversă, nu-l poate învinge pe Micula. Dominarea categorică a gazdelor se va concretiza în min. 13. Atunci, Berar centrează perfect și Grăpan reia din vole, de la 10 m în colțul lung și 1-0 pentru CPL. Oaspeții nu renunță la luptă și, în min. 18, Ciorogar îi fură o minge lui Molnar, dar șutează puțin pe lângă poartă. În min. 30, Berar se descurcă bine printre trei apărători, centrează la semiînălțime și, venit din

urnă, Brandais îndeplinește o simplă formalitate, 2-0 pentru gazde. Până la pauză, mai notăm uriașa rată din 6 m a lui Berar, care a fost servit excelent de Grăpan.

În repriza a doua, jocul s-a mai echilibrat, fotbaliștii echipei din Mârșă, ieșind curajoși la atac. În min. 52, Oros reia din vole de la 10 m, dar Mârnea are un reflex senzațional. Peste zece minute, Popa se descurcă bine printre apărătorii CPL-ului, dar întârzie șutul, fiind depozitat în extremis. Partida se îndreaptă spre final, când, în min. 86, avea să se înscrie ultimul gol al partidei. Lovitură liberă, 20 m, executată magistral de Berar, mingea lovește zidul și poposește în poarta oaspeților, 3-0 pentru CPL Arad.

Victorie categorică a „lemnariilor” arădeni în fața unui adversar ambițios, care și-a vândut scump pielea în acest meci.

DANIEL SCRIDON

Un meci stricat de arbitru

F. C. Arad Telecom - Minerul Baia Borsa 2-1 (1-0)

Duminică, ora 11. Stadion Telecom, teren moale, timp favorabil fotbalului. Spectatori: cca 200. Șuturi: la poartă 8-5, pe poartă 4-4. Cornere: 3-0, off-side-uri: 2-3. **Au marcat:** Ujvari - min. 16, Madoș - min. 66, respectiv Zahariuc - min. 83.

F. C. Telecom: Sabău-Ioja, Barna, Bugariu, Juncu-Ujvari, Madoș, Câmpian, Boloș-Riviș, Ștefăligă. **Au mai evoluat:** Sârbut, Ziller și Tambor.

Baia Borsă: Timiș-Crăncic, Tiplea, Buricea, Ilieș-Budea, A. Frunză, Călineanu, C. Frunză-Sabău, Zahariuc. **Au mai evoluat:** Măncuț, Boldă și Mihali.

A arbitrat penibil, iritând pe toată lumea, Aurel Dida, la centru, ajutat la cele două linii de asistenți: Adrian Mircea și Silviu Buzărnescu - toți din Craiova.

Observator FRF: Adrian Cuzmanovici (Reșița).

Cartonaș galbene: Ujvari, Boloș, Sârbut, respectiv Buricea.

Cartonaș roșii: Ujvari (min. 47) respectiv Buricea - min. 57.

Jucătorul meciului: Claudiu Riviș.

Duminică, pe Telecom, s-a întrezărit o licărire de lumină și pe ulita „telefonistilor”. Astfel, după un meci cu destule peripeții, F. C. Arad Telecom a reușit să obțină prima victorie din acest campionat pe propriul teren.

Meciul a fost de un nivel calitativ mediu, lipsit de faze de poartă și presărat cu durități, iar la „spectacolul fotbalistic” desfășurat a contribuit și centralul partidei, Dida, care, prin deciziile luate total anapoda, a reușit să enerveze pe toți cei prezenți la stadion.

Începutul de meci este favorabil gazdelor care, după două ocazii ratate de Madoș și Boloș, reușesc deschiderea scorului prin Ujvari care, bine lansat de Riviș, îl învinge pe Timiș. Până la pauză ambele echipe mai au câte o ocazie de a înscrie, dar cei doi portari se opun cu siguranță.

Repriza a II-a este mult mai slabă decât prima, în afară de cele două goluri și eliminările lui Ujvari (Telecom) și a lui Buricea (Borsă) nu s-a mai întâmpnat nimic. Dar iată cum s-au înscris golurile: min. 66 - lovitură liberă Riviș, înalt în careu, de unde Madoș, cu capul, ridică scorul la 2-0. Urmează o „transversală” spectaculoasă a lui Ștefăligă, după care, în finalul meciului, oaspeții reușesc punctul de onoare prin Zahariuc, la o neînțelegere între Ziller și Sabău.

După trei minute de prelunge, fluierul centralului craiovean aduce liniștea pe stadion și bucuria în rândul jucătorilor arădeni.

DACIAN TODUȚA**REZULTATELE ETAPEI A VII-A**

Armătura Zalău - Șoimii Sibiu	2-1
Mobila Șimleu - F.C. Bihor	1-0
F.C. Telecom Arad - Minerul B. Borsă	2-1
Electrica Timișoara - Phoenix B. Mare	4-2
Ind. S. Câmpia Turzii - U.M. Timișoara	4-0
Metalurgistul Cugir - Minerul Ștei	3-0
Șticle Turda - Motorul CFR	3-3
Viitorul Oradea - West Petrom Pecica	1-2
C.P.L. Arad - Mecanica Mârșă	3-0
Orășeneasca Deta a stat.	

CLASAMENTUL

1. Ind. S. Câmpia Turzii	7 7 0 0	13-2	21
2. U.M. Timișoara	7 6 0 1	19-7	18
3. Minerul Ștei	7 5 0 2	20-11	15
4. Electrica Timiș.	7 4 1 2	15-9	13
5. Metalurgistul Cugir	7 4 1 2	13-12	13
6. Șoimii Sibiu	6 4 0 2	12-7	12
7. Mobila Șimleu	6 3 0 3	8-8	9
8. Armătura Zalău	6 3 0 3	7-9	9
9. C.P.L. Arad	7 3 0 4	8-13	9
10. West Petrom Pecica	7 3 0 4	11-21	9
11. Phoenix Baia Mare	7 2 1 4	16-12	7
12. Orășeneasca Deta	6 2 1 3	8-8	7
13. F.C. Bihor	6 2 1 3	10-11	7
14. Mecanica Mârșă	7 2 1 4	9-11	7
15. Motorul CFR Arad	7 2 1 4	12-15	7
16. Șticle Turda	7 2 1 4	15-20	7
17. F.C. Telecom	6 2 0 4	7-11	6
18. Viitorul Oradea	7 2 0 5	8-15	6
19. Minerul Baia Borsă	6 1 0 5	3-12	3

* F.C. Baia Sprie s-a retras din campionat.

ETAPA VIITOARE

(duminică, 22 septembrie):

F.C. Bihor - Armătura Zalău, Minerul Baia Borsă - Mobila Șimleu, Orășeneasca Deta - F.C. Telecom Arad, U.M. Timișoara - Electrica Timișoara, Minerul Ștei - Ind. S. Câmpia Turzii, Motorul CFR Arad - Metalurgistul Cugir, West Petrom Pecica - Șticle Turda, Mecanica Mârșă - Viitorul Oradea, Șoimii Sibiu - C.P.L. Arad. Phoenix Baia Mare stă.

„S-A SPART GHEAȚA”...**ȘOIMII LIPOVA - STĂRUINȚA DOROBANȚI 4-1 (3-0)**

* Parcă blestemată la începutul acestui campionat, echipa gazdă a reușit, sâmbătă după-amiază, prima victorie din acest campionat. Și nu oricum, ci la o diferență apreciabilă. Vorba gazdelor: „am spart gheața”. * Chiar în debutul meciului, în min. 2, Jicăreanu face ca tabela să arate 1-0. * În min. 13, Moldovan ridică scorul la 2-0. * Cu un șut sec, Trif aduce liniște în teren și în tribune: 3-0, în min. 27. * În repriza secundă, Verba scapă singur, însă mingea șutată de acesta este blocată cu mâna, în afara careului, de către portarul Tuduri, fără ca arbitrul să intervină. * În min. 66, oaspeții vor reduce, totuși, din nou avantaj, la cornerul executat de Erdei, Szabo a reușit cu capul mingea în plasă, de la 8 m 3-1. * Scorul final, de 4-1, va fi stabilit în min. 75, când Mițiti transformă magistral un penalty corect acordat de către „centralul” Ozdeanu. * Nu va face același lucru și în min. 84, când Szabo este ținut în careul advers. * Abil, Ozdeanu a acordat... fault în atac! * Spre finalul meciului, la Lipova „s-a dat drumul la robinete”, câțiva stropi făcându-și apariția deasupra stadionului. * Bun prilej pentru un spectator de a sparge monotonia din tribune: „Hai, mă, fluieră odată că și așa arăți ca Miron Cozma”. De menționat că în acel moment Jiul întorcea scorul în partida cu „Poli”. * Una peste alta, a fost o victorie meritată, dar mai ales concludentă a celor care au fost mai buni.

LIPOVA: Tuduri - Crăciunescu, Sărb (Deffert), Hătcău (Păun), Stoiu, Trif, Mițiti, Lăcătuș, Filimon (Tulea), Jicăreanu, Moldovan.

DOROBANȚI: Kașă - Levai, Savai, Marton (Moldovan), Andreikovici, Zambori, Godo (Tatasto), Balas, Szabo, Erdei (Șiclovan), Verba.

Au arbitrat: D. Ozdeanu - la centru, L. Buda și N. Bele - asistenți.

Observator A.J.F. - Ioan Bălan.**LEO SFĂRA****FOTBAL - DIVIZIA C****Gloria Arad - Petromureș Zădăreni 3-2 (2-1)**

În ultimele ediții de campionat, meciurile dintre cele două echipe au fost extrem de disputate. Așa a fost și sâmbătă, când învingătorul s-a decis în ultimele minute.

Petrolistii încep mai bine jocul și au două bune ocazii de a înscrie prin Ticală, în min. 4, „cap” peste poartă din 6 metri și min. 8, șut din careu, respins de portar. Două minute mai târziu, Fășie centrează lung și Iftimie trimite cu capul sub transversală dar Bracaci respinge, salvând oaspeții de la gol.

Gloria reușește desprinderea pe tabelă (care arăta 1-0 înainte de debutul meciului) în min. 22, când I. Petcuț înscrie din careu, după centrarea lui Petic. Tot ex-CPL-istul va înscrie în min. 26, cu un semi-vole, din centrarea lui Iftimie: 2-0. Arădenii joacă însă haotic, cu multe pase greșite, motiv pentru antrenorul Borugă să-i apostrofaze, (spre deliciul celor prezenți) și pentru oaspeți să vină la atac. În min. 43, Une poazează la 18 m lui Lascu și acesta, șutează direct, fără preluare, în vîntu și 2-1.

În partea a doua a jocului, în min. 56, Lascu (revenit pe postul

de mijlocas) reușește să egaleze, suțând de la 16 m, lateral în colțul lung: 2-2.

Gazdele nu mai reușesc să periclitaze poarta lui Bracaci și repriza este ușor dominată de petroliști, încurajați de 30-40 suporteri.

Dar, deși meciul se îndreaptă spre o egalitate echitabilă, în min. 86, Ardelean șutează de la 17 m, jos la colț, lângă rădăcina barei și aduce bucurie în tabăra arădeană: 3-2. Și totuși meciul se putea termina egal, dar Felnacichi, a fost oprit dintr-o pătrundere pe linia de fund, mingea nefiind reșită în aut, așa cum a semnalizat asistentul N. Forton.

Gloria: Malec (Mot) - Fășie, Lupei (Ardelean), Negrea, Iftimie, Crașovschi, Laslău, I. Petcuț, Păcurar (Teglas), Dobre, Petic (Oros).

Petromureș: Bracaci - S. Gheorghe (Matei), Rancea, Bonca, Felnacichi, Barbu, Bukwa, Unc (G. Gheorghe), Ticală, Lascu, G. Bogdan.

Au arbitrat: M. Bondar - N. Forton, A. Păcurar.

Obs. A.J.F. Fl. Romanescu.

VALI VISKI**Rezultatele etapei a VIII-a:**

Tricolor Roșu - Șoimii Păncota 2-1; Telecom Vladimirescu - Avântul Târnova 4-0; Crișana Sebiș-Romvest Sofronea 2-3; Crișul Ch. Criș - F.C. Conar 4-2; Șoimii Lipova - Stăruința Dorobanți 4-1; Indagrara - Victoria Nădlac 6-2; Gloria Arad - Petromureș Zădăreni 3-2; F.C. Ineu - Dacia Beliu 4-0; CFR - Șag - Vulturii Socodor 4-0; Agro Curtici - Gloria Cermei 0-4.

Clasament:

1. Indagrara	8 6 0 2	30-10	18
2. Telecom	8 6 1 1	20-6	18
3. Gloria Cermei	8 5 2 1	17-5	17
4. Gloria Arad	8 5 2 1	16-7	17
5. Romvest Sofronea	8 5 2 1	19-18	17
6. Șoimii Păncota	8 4 2 2	19-11	14
7. Tricolor Roșu	8 4 2 2	16-8	14
8. Avântul Târnova	8 4 1 3	12-11	13
9. F.C. Ineu	8 4 0 4	17-15	13
10. CFR - Șag	8 4 0 4	22-21	13
11. Victoria Nădlac	8 3 2 3	21-27	11
12. F.C. Conar	8 3 1 4	15-19	10
13. Crișul Criș	8 2 3 3	20-22	9
14. Zădăreni	8 2 3 3	12-17	9
15. V. Socodor	8 3 0 5	12-22	9
16. Crișana Sebiș	8 2 2 4	15-22	8
17. Agro Curtici	8 2 1 5	16-22	7
18. S. Dorobanți	8 2 0 6	16-20	6
19. Șoimii Lipova	8 1 2 5	12-25	5
20. Dacia Beliu	8 0 0 8	4-29	0

DIVIZIA NAȚIONALĂ**Rezultatele etapei a VI-a:**

F.C. Argeș - „U” Craiova 0-1 (0-1); Rapid - AS Bacău 2-0 (1-0); Oțelul - Dinamo 3-1 (2-0); Sportul - „U” Cluj 0-0; Jiul Petroșani - „POLI” Timișoara 3-2 (1-1); Farul - Ceahlăul 3-0 (2-0); Petrolul - F.C. Național 0-1 (0-0); Gloria B-ța - F.C. Chindia 1-2 (1-2); F.C. Brașov - Steaua 0-4 (0-1).

Clasament:

1. F.C. Național	6 4 1 1	10-6	13	(+4)
2. Jiul Petroșani	6 4 1 1	9-6	13	(+4)
3. Dinamo	6 4 0 2	11-6	12	(+3)
4. Steaua	6 4 0 2	11-8	12	(+3)
5. „U” Cluj	6 3 3 0	8-5	12	(+3)
6. Chindia	6 4 0 2	7-6	12	(+3)
7. Farul	6 3 2 1	10-3	11	(+2)
8. Oțelul	6 3 1 2	7-4	10	(+1)
9. „U” Craiova	6 2 2 2	9-6	8	(-1)
10. AS Bacău	6 2 2 2	8-6	8	(-1)
11. Sportul	6 2 2 2	8-9	8	(-1)
12. POLI Timișoara	6 2 1 3	13-13	7	(-2)
13. F.C. Argeș	6 1 2 3	5-7	5	(-4)
14. Rapid	6 1 2 3	6-9	5	(-4)
15. Ceahlăul	6 1 2 3	2-7	5	(-4)
16. F.C. Brașov	6 1 1 4	7-16	4	(-5)
17. Gloria B-ța	6 1 0 5	4-13	3	(-6)
18. Petrolul	6 0 2 4	6-10	2	(-7)

Crișana Sebiș - Romvest Sofronea 2-3 (1-1)

În min. 12, Măduța respinge cu greu un șut expedit de Olaru, mingea ajunge în picioarele lui Dobrei care introduce balonul în poartă și 1-0. Oaspeții reușesc egalarea în min. 40, când Boicu, complet nemarcat, primește o minge în careu și din 2 m trage puternic și înscrie.

A doua repriză aparține oaspeților, aceștia reușind să mai înscrie de două ori

prin Balaj (min. 72) și Sandu (min. 80). În ultimul minut de joc, Jucă, cade în careu, centralul Ciurescu arătând ferm punctul de la 11 m.

Cimbrea execută lovitură de pedeapsă, stabilind scorul final de 2-3.

Crișana Sebiș: Giurea-Sas, Szeplaky, Covaciu, Olaru, Rus, Bumb, Căndea, Dobrei, Codrut (Cimbrea), Jucă.

Romvest Sofronea: Măduța-Fekete, Popa, Boicu, Mariș, (Tripșa), Vânătorul (Gherman), Turbut, Mihnea, Labu, Balaj, Sandu.

Au arbitrat: Victor Ciurescu (centru), ajutat la cele două linii de G. Oanță și I. Czaher.

Observator A. J. F.: Dan Alexandru.

MARIUS CĂLUGĂR

Baschet - Divizia A

PRIMA ETAPĂ, CU PLUS ȘI MINUS

Sâmbătă s-a dat startul într-o nouă ediție a Diviziei A la baschet. După ce fetele de la BC ICIM Arad au participat la câteva turnee de pregătire, câștigând chiar câteva dintre ele, iată că în prima etapă de campionat, când au jucat la Cluj-Napoca contra Universității, elevele antrenorului Davidhazy nu au mai reușit să treacă de clujence, deși acum studentele de pe Someș nu mai au valoarea din anii trecuți. Și totuși gazdele au avut inițiativa pe toată durata partidei, câștigând la o diferență de 15 puncte: Universitatea Cluj-Napoca - BC ICIM Arad 62-47 (33-27). Punctele au fost realizate de Voștinaru 12, Vass 2, Nastor 8, Gutău 15, Manasses 19, Bocos 6 pentru gazde și A. Nițulescu 18, Broșovschi 6, Ciupe 10, Drăguș 6, Ierica 2, Duceag 1, Milișevici 4 pentru arădene.

Celelalte rezultate din întrecerea feminină:
Seria Est: „U” Craiova - Rapid 68-62, Sportul Studentesc - ACRO București 74-80, Otelul „U” Târgoviște - Olimpia București 70-42. Seria Vest: „U” Oradea - Partec Brașov 85-65, Someșul Dej - Avangard Timișoara 81-58.

La masculin, West Petrom Arad a evoluat la Craiova, unde a reușit o frumoasă victorie în debutul noului campionat. După o repriză mai slabă, pe care gazdele au încheiat-o în avantaj, în partea a doua arădenii au o puternică revenire și câștigă meciul și datorită celor 28 de puncte înscrise de sârbul Petar Marici. Rezultat final: Charlie Craiova - West Petrom Arad 60-64 (36-29).

Celelalte partide. Seria Est: Erbașu București - Sportul Studentesc 100-62, Rapid-Farul 87-79, „U” Iași - Dinamo 81-97, Soced București - Steaua 74-67. Seria Vest: „U” Cluj-Napoca - Progresul BRD Ploiești 83-65, Elba Timișoara - Carbochim Cluj-Napoca 84-82, Forest Sibiu - Tg. Mureș 109-62.

ALEX. CHEBELEU

Tenis

OPEN ROMANIA, O AFACERE ÎNTRE SPANIOLI

Ieri s-a încheiat, pe arena BNR, din București, turneul de tenis Open România. În finală s-au întâlnit doi tenismani spanioli: A. Berasategui - C. Moya 6-1, 7-6. Astfel, câștigătorul turneului a primit un premiu de 66.400 de dolari și 170 puncte ATP, în timp ce finalistul s-a ales cu 39.300 de dolari și 123 puncte ATP.

Să menționăm că dintre jucătorii români, cel mai bine a evoluat Andrei Pavel, calificat în semifinale, unde a fost înțrecut de C. Moya.

Anunțat cu „surle și trâmbițe”

REGALUL DE MOTOCICLISM S-A TRANSFORMAT ÎNTR-O BRAMBUREALĂ

Ieri, începând cu ora 10.00, pe Aeroportul Internațional Arad trebuia să aibă loc etapa a IV-a a Campionatului Național de motociclism-viteză. Prezenți la acea oră pe aeroport, am avut neplăcuta surpriză de a asista la... forfota spectatorilor și a concurenților. Nișcă din ceea ce s-a anunțat nu a avut loc. Încercând să aflăm ce se întâmplă, de ce nu se desfășoară cursa, am stat de vorbă cu primul oficial întâlnit în cale, adică la poarta de intrare: „Sunt singurul oficial prezent, ceilalți sunt «pierduți». Nu sunt aici! Au probleme.” Plimbându-ne prin mulțime, am întâlnit un concurent care ne-a spus: „Nu vedeți că doar acum ne-au dat aeroportul. Nu știu când încep antrenamentele, însă ele ar trebui să dureze cam trei-patru ore. După aceea, se va desfășura concursul. Aeroportul îl avem până la ora 17.”

Făcând noi o socoteală rapidă, adică patru ore antrenamente și două ore cursă, ajungem la concluzia că însuși concursul a fost pus, la un moment dat, sub semnul întrebării.

De ce nu spunem nimic la concret? Deoarece, la aeroport, după cum am

amintit și mai sus, nu am găsit nici un oficial cu care să vorbim la concret. Și totuși, de ce toată această brambureală? Organizatorii, Sindicatul liber „Astra Vagoane” Arad și „Moto Astra” Arad, care au anunțat cu „surle și trâmbițe” acest concurs, și-au dat în petec. Adică, nu au reușit să facă ceea ce și-au propus. Sâmbătă trebuia să aibă loc antrenamentele, iar ieri cursa. Nu s-a întâmplat așa, organizatorii, câți au fost, aruncând pisica în grădina vecinului, adică pe aeroport, care nu a fost pus la dispoziția acestora decât abia duminică dimineață!!! Deci, sâmbătă, nici vorbă de antrenamente. Și uite așa, spectatori (au fost destui) și reprezentanții mass-media au luat o „teapă” uriașă, nici la ora 10.30 antrenamentele nefiind începute. Brambureală, ce mai!

O știre de ultimă oră ne aduce la cunoștință că un concurent al clubului Astra Arad a avut un accident în drum spre aeroport, necesitând internarea în spital!

LEO SFĂRA

Cu un program de disputare dubios stabilit de F.R.H.

INCEPE CAMPIONATUL NAȚIONAL DE HANDBAL MASULIN

Astăzi se dă startul într-o nouă ediție a campionatului național de handbal masculin. Dacă până acum s-a jucat după sistemul tur-retur, iată că începând cu acest sezon, Federația Română de Handbal a căutat o găsălnită pe care, repede, a și pus-o în practică.

Astfel, înaintea turului, se vor disputa nu mai puțin de trei turnee de sală, la Târgoviște, Focșani și Bistrița. În acest fel, absolut toate cele 12 divizionare cheltuie bani grei pentru deplasări, cazare și masă. Mai mult, partidele se vor disputa, fără discuții, în fața tribunelor goale! Este greu de crezut că se adună spectatori într-o sală a unui oraș, care nu are echipă pe prima scenă a handbalului românesc. Dar, poate interesul, ori prostia, la nivelul F.R. de handbal, face ca cei ce joacă efectiv să fie doar marionete. Chiar dacă toate cluburile au fost împotriva turneeelor, Federația nu a ținut cont de doleanțele lor și a hotărât așa cum doar ea a vrut. Este păcat că ne reîntoarcem la ceea ce a fost „Daciada”, acum câțiva ani!

Deci, astăzi, la Târgoviște, în primul meci al primului turneu, Arbema Arad întâlnește chiar pe Steaua. O partidă, de ce să nu

recunoaștem, importantă, mai ales prin prisma victoriei arădene de anul trecut, în Sala Sporturilor din orașul nostru. Al doilea joc va avea loc marți, când „berarii” arădeni se vor confrunta cu Universitatea Cluj. Miercuri și joi, Arbema va întâlni pe Moldosin Vaslui și H.C. Minaur Baia Mare.

Între 24 și 26 septembrie „caravana” handbalului masculin românesc se va muta la Focșani, acolo unde echipa arădeană va întâlni pe rând, Dacia Pitești, Tractorul Brașov și Fibex Piatra Neamț.

Ultimul turneu va avea loc la Bistrița, în perioada 23-26 octombrie, Arbema Arad având de jucat cu Dinamo București, „U” Craiova, Dinamo Brașov și Pandurii Tg. Jiu.

După aceste trei turnee, pe data de 6 noiembrie va începe, în sfârșit, turul campionatului. Returul se va disputa începând cu 30 ianuarie 1997.

Acum, în final, nu ne rămâne decât să urăm mult succes echipei arădene, care va trebui să lupte din greu, să asude, pentru a confirma evoluția bună din sezonul trecut.

LEO SFĂRA

BURSA AGRICOLĂ ȘI DE MĂRFURI GENERALE ARAD

ORGANIZEAZĂ ÎN PERIOADA 23 SEPTEMBRIE - 5 OCTOMBRIE
CURS DE BROKERI DE MĂRFURI



ACUM AI OCAZIA SĂ DEVII BROKER!

Relații și înscrieri la sediul BAMG - Departamentul Tranzacții
Aleea Romantel 2 (Grădile) Arad

Tel: 252486 - 252418 - 231120, zilnic
între 8,00 - 16,00. (1043276)

S.C. FRIGORIFER S.A. ARAD

Calea 6 Vânători nr. 55
Tel. 256628; 255460
OFERTA ZILEI

* CARCASĂ PORC JUPUIT	4.455 lei/kg + 9%
* MUȘCHULET PORC	
CONGELAT	8.000 lei/kg + 9%
* PULPĂ, CEAFA CU OS	
F. SLĂNINĂ	6.700 lei/kg + 9%
* SLĂNINĂ MOALE	1.500 lei/kg + 9%
* OSĂNZĂ	1.200 lei/kg + 9%
* UNTURĂ ALIMENTARĂ	2.000 lei/kg + 9%
* BURTĂ VITĂ - SUA	6.500 lei/kg + 9%

(1043316)

Lider în producția de contoare pentru apă și energie termică

CONTOR ZENNER s.r.l.

Angajează:

- inginer cercetare-proiectare (cunoștințe hidraulică, mecanică fină, termotehnică, AUTOCAD)
- secretară (limba germană fluent, cunoștințe de limba engleză, italiană, dactilografie, operare PC)
- CTC-ist (turnătorie)
- vânzător articole sanitare (relații la tel. 251164)
- operator mase plastice
- electronist, electrician (întreținere)
- strungar CNC, 2 montatoare, 2 vopsitori. (relații la tel. 221284) (1043296)

UNIVERSITATEA DE VEST „VASILE GOLDIȘ” ARAD

anunță următorul grafic de desfășurare a concursurilor de admitere:

19-20 - Facultatea de Drept - curs de zi și fără frecvență, telef. 256391

21 sept. - Facultatea de Marketing - Comerț, curs de zi și f. frecvență, telef. 230416

21 sept. - Facultatea de Educație Fizică și Sport, curs de zi și f.f., telef. 254108

21 sept. - Facultatea de Științe Umanist - Creștine cu specializările istorie - engleză; istorie - jurnalistică, telef. 256994

22 sept. - Facultatea de Medicină Generală, curs de zi, telef. 230201

22 sept. - Facultatea de Stomatologie, curs de zi, telef. 230201

22 sept. - Școala Postliceală de Tehnică Dentară, curs de zi, telef. 230201

INFORMAȚII - LA TELEFOANELE
MENȚIONATE ÎN DREPTUL
FIECĂREI FACULTĂȚI.

BIRONICA Leximig Bd. V. Milea nr.17 Tel./fax:256758

compuce IMPRIMANTE HP 600 1.050.000 lei+TVA

PC 486-100 2.800.000 lei+TVA

4 M RAM, HDD 435 PCI SVGA 33 1MB

dischete Verbatim 2700 lei/buc

BB Computer

CENTRUL TERITORIAL DE PREGĂTIRE ÎN INFORMATICĂ

anunță înscrieri pentru cursurile:

1. Utilizarea calculatoarelor compatibile IBM-PC (Inițiere în DOS, NC, WINDOWS, operare programe contabilitate). Durata: 5 săptămâni Programat: 2 serii lunare
2. Probleme de gestiune economică rezolvate cu ajutorul programului de calcul tabelar EXCEL. Durata: 6 săptămâni + 2 săptămâni proiect Programat: 19.09.1996.

Condiții: diplomă de bacalaureat, curs utilizare. Diplomele sunt eliberate cu avizul MINISTERULUI ÎNVĂȚĂMÂNTULUI Informații și înscrieri la sediul din str. N. Bălcescu nr. 12 sau la telefon: 280555; 280666. (1043325)

S.C. LORI COMPANY SRL

prin depozitele: ▽ Bulevardul Iuliu Maniu nr. 81 (lângă Uzina Electrică)- telefon: 232594
▽ Piața Sporturilor nr. 10, bloc 25, telefon 235231
VINDE EN GROS ȘI EN DETAIL:

- | | | |
|---------------------------------------|--|---|
| ■ Caiete școlare la preț vechi sub 0% | ■ Pateuri 100 gr; 140 gr, 200 gr, 300 gr | ■ Paste tomate 70 gr - 450 lei/cutie |
| ■ Capace pentru capsat borcane | ■ Conserve pește -10 sortimente | ■ Macrou în sos tomat -2280 lei/cutie |
| ■ Zahăr ■ Orez ■ Sare | ■ Margarina Remia -2350 lei 1/2 kg | ■ Ciorapi cu chilot ■ Ciorapi babe |
| ■ Condimente | ■ Ulei floarea-soarelui 3550 lei/litru | ■ Hârtie igienică 260 lei ■ Vată medicală |
| ■ Muștar, produs româno-canadian | | |

Prețurile includ TVA; Aceste produse se găsesc și în Complex Rusco - Hala 2, Stand 8.

Vânzare cu plată în 12 rate, avans 30% numai prin

S.C. „CORAU” S.R.L.

Micălaca, bloc 602 parter, vizavi de Poșta

Micălaca

Piața Soarelui, telefon 259373, 259884,

Orar zilnic 9-18, sâmbătă 9-12

VĂ OFERĂ

- Aragaz 3 ochiuri - 415000 lei
- Aragaz 4 ochiuri Satu Mare - 430.000 lei
- Cazan cu încălzire centrală cu pompe de recirculare și boiler
- Televizoare alb-negru și color
- Congelatoare 7 sertare, 5 sertare, 4 sertare - Găești
- Frigidere - 240; 140 litri
- Mașini de spălat automate „Diamant” 550 T - 999.000 lei - Cugir
- Mașini de spălat cu storcător - 630.000 lei
- Mașini de spălat simple cu încălzitor - 350.000 lei
- Mașină de spălat fără încălzitor 213300 lei
- Mașini de spălat automate import
- Mașini de cusut electrice
- Boilere electrice, diferite mărimi
- Boilere cu combustibil solid
- Hidrofoare, motoare electrice 2,2 și 1,8 kw, betoniere, roabe, scări
- Aparat sudură
- Furtun pentru udat în grădină
- Linoleum pe suport textil și fără suport textil
- Dispuitor de porumb
- Folie solar
- Scoabe pentru construcții
- Cuie - diferite mărimi, electrozi
- Plasă de sârmă zincată pentru gard (catarcă)
- Plasă pentru geam, din plastic și zincată
- Textolit, burete, mușama, cuie pentru tapiterie
- Prenandez, palux, aracet, diluanți

O gamă variată de vopsele pe bază de ulei.
Produse electrice, electrocasnice și de uz gospodăresc.
ASIGURĂM TRANSPORTUL GRATUIT AL MĂRFURILOR CUMPĂRATE

Anunțăm deschiderea**BIROULUI NOTARIAL PUBLIC**

din Pecica, nr. 1378/A, începând
cu data de 17 septembrie 1996,
notar public STERICA DICU.

Telefax: 057/250824

Programul de lucru cu publicul
este următorul:

marți-vineri, orele 9-16
sâmbătă orele 9-14

(1043319)

**S.C. MODCOXS
SRL ARAD**

Str. Lucian Blaga
nr. 20, telefon:
280755; 280063

Angajează

- pentru lucrări de
construcții în
municipiul Arad:

♦ dulgheri

♦ zidari (sau

formații complete)

♦ ingineri constructori
promoția '96 (de prefe-
rință bărbați)

(1043321)

**OMNIASIG
SOCIETATE
DE
ASIGURARE
REASIGURARE**

Sucursala Arad

B-dul Revoluției, bl.8

tel.: 057/255520 fax: 057/252420

**S.C. „ICIM” S.A.**

Arad, Calea

Anrel Vlaicu, nr. 57

Telefon: 057/289835;

289650; 289652; 246880

VINDE PRIN MAGAZINUL PROPRIU

- ▲ CIMENT (la saci)
- ▲ VAR hidratat (la saci)
- ▲ ARACET (la 60 kg.)
- ▲ ARACET (la 2 kg.)
- ▲ ARTICOLE SANITARE
- ▲ VOPSELE EMULSIONATE și ALCHIDICE.

Prețurile sunt accesibile.

(1043304)

**VÂNZĂRI TERENURI,
IMOBILIARE**

Vând urgent garsonieră confort I,
imobilizată, preț convenabil. Informații
zona Confectii, str. Rodnei bl. 100, sc. A,
et. I, ap. 25. (31120)

Vând apartament 2 camere, cu toate
îmbunătățirile și garaj, Micălaca, bl. 319,
sc. D, et. III, ap. 15. Telefon 261562.
(31102)

Vând apartament 1, 2, 3, 4 camere.
Telefon 253008, orele 9-17. (30798)

Vând apartament 3 camere, et. X,
Vlaicu; 9.700 DM. Telefon 289311.
(31128)

Vând apartament 3 camere. Telefon
255874. (30240)

Vând casă cu grădină mare sau schimb
cu apartament Localitatea Zădăreni nr.
183, informații după ora 15. (30993)

Vând în comuna Secusigiu nr. 237,
casă cu 4 camere, bucatărie, câmară, 1/2
întreg cu pruni, negociabil. Telefon 722,
Secusigiu. (30831)

Vând casă cu teren corespunzător pen-
tru depozit de materiale, aproape de linia
CFR. Informații telefon 248834. (30983)

Vând casă 4 camere, dependințe,
pivniță mare, curte; str. Narciselor.
Informații telefon 268982, după ora 19.
(30977)

Vând casă, anexe, curte, grădină, total
1540 mp. Informații Arad - Gai, str.
Fintinei nr. 19. (31127)

Vând 2,5 ha pământ arabil la Măderat
(1 ha la șosea, eventual pentru con-
strucție). Informații telefon 439174.
(31122)

Vând apartament 2 camere, preț nego-
ciabil. Telefon 235337. (31133)

VÂNZĂRI AUTO

Vând Dacia 1300 și autotură TV,
immatriculate. Informații telefon 276
Zăbrani. (1042432, Ag. Lipova)

Vând Nissan Sunny Diesel, immatricu-
lat, an fabricație 1990, stare excepțională,
preț convenabil. Telefon 512007. (31095)

Vând VW Passat benzina, immatricu-
lat, 4 uși, 1984, cu CIV, stare excepțio-
nală, preț 2.850 DM, negociabil. Telefon
420278. (30861)

Vând Dacia 1600, camionetă, o km.
Telefon 240368. (30407)

VÂNZĂRI ELECTRO

Vând INSTALAȚII SATELIT. Cele
mai mici prețuri; calitate. Telefon
281230. (29969)

Ocazie! Vând urgent dozator suc, 4
capete + aparat floricele, 2.500 DM.
Telefon 289208. (31053)

Vând ladă frigorifică 325 litri, 400
DM; vând frigider 240 litri, german, 200
DM. Telefon 456195. (31069)

Vând ieftin INSTALAȚII SATELIT
și TELEVIZOARE COLOR. Telefon
Arad 234771, Ineu 511485, Lipova
561426. (29744)

VÂNZĂRI DIVERSE

Vând cazan încălzire centrală tip
Salonta, nou, injectoare pentru moto-
rină. Telefon 281284. (31115)

Vând mobilă veche: dormitor, dula-
puri bucatărie, mese. Str. Posada nr. 88,
Aradul Nou, între orele 17-19. (31111)

Vând 90 și 2 tepe sure, de 6 ani,
gestante. Localitatea Secusigiu nr. 306,
telefon 194. (30975)

**CUMPĂRĂRI TERENURI,
IMOBILIARE**

Cumpăr garsonieră, de preferință mo-
dest mobilată. Telefon 248728, după ora
16. (31000)

Cumpăr spațiu comercial central, 20-
40 mp. Telefon 247312, după ora 16.
(31126)

CUMPĂRĂRI DIVERSE

Cumpăr repatriere. Telefon 281284.
(31116)

**CERERI ȘI OFERTE DE
SERVICII**

SC „SALTEX MAȘINI F & J” SA
ARAD angajează urgent: lăcătuși, pre-
lucrători prin așchiere, mașiniști elec-
tro-croaziene, sudori-argon. Informații
la telefon 289082. (31096)

FIRMA GERMANĂ angajează
MUNCITORE, de preferință cu expe-
riență în industria pielăriei și
CROITORESE pe mașini de cusut
industriale, cu domiciliul în Sinicului
Mic. Telefon 288440. (31007)

SC „DIALMA” SRL, str. Câmpul
Liniștit nr. 1, în curte la Artein, anga-
jează: confecționere pentru mașini de
cusut și tinere necalificate, începând
cu vârsta de 16 ani; mecanic întreținere
pentru mașini de cusut. Se asigură
transportul angajaților la începutul și
sfârșitul programului, din Piața UTA și
retur. (30869)

ALIMENTARA, angajează vânzătoare
cu experiență în comerț. Telefon
236137, între orele 10-12. (31085)

ANGAJAM CONTABIL autorizat,
Solicitan C.V. și recomandare. Relații
între orele 8-15, la telefon 259342,
259087. (30803)

SC „STYL BRUNA” SRL angajează
mașiniste calificate pentru confecții
încălțăminte, salar avantajos.
„OROLOGIERIE”, str. Cocorilor nr.
24/A. (30807)

SC „TOP SECURITY SERVICE”
SRL, Arad, Piața Sîrbescă nr. 1, anga-
jează ELECTRONIST și PERSONAL
DE PAZA. Informații la telefon 281410,
281508, 280228. (30920)

FIRMA DISTRIBUTOARE, a unor
mărci de prestigiu, specializată în
domeniul biroticii și tehnicii de calcul,
angajează INGINER DE SERVICE
pentru colaborare de lungă durată. Vă
rugăm trimiteți C.V., fotografie și
serioare de motivație, la adresa poștală
nr. 3/205. Termen limită 25 septembrie
1996. (30895)

CHELNERI, CHELNERI! Con-
tracte de muncă pe nave de lux
americane. Condiții: vârsta 20-35 ani,
engleză bună. Venit anual 8.000-25.000
dolari. Informații telefon 059-437858. (f.
3882468)

SC „REFIN EST EUROPE” SRL
Arad, Calea 6 Vânători nr. 35 A (în
curte Mobimexa) angajează personal
pentru coordonare brigăzi confecții tex-
tile; personal pentru cusut și croi; per-
sonal necalificat pentru calificare în
meseriile de confecționare mașini de
cusut, croi, călcat; orar zilnic 8-12.
Telefon 250174; 256252. (f. 3882524)

SOCIETATE COMERCIALĂ
angajează INGINER ELECTRONIST,
tânăr, posesor carnet de conducere ca-
tegoria B. Telefon 259305. (31010)

SC „GEF FACILITIES” SRL anga-
jează AGENȚI COMERCIALI.
Condiții: vârsta maximă 30 ani.
Informații telefon 281981, orele 9-17.
(30990)

ANGAJAM LUCRATOR CO-
MERCIAL (evidențe primare,
gestiune, cunoștințe PC) și LACATUS
SUDOR. Relații la telefon 230571 și pe
str. Gh. Doja nr. 136. (31132)

SOCIETATE COMERCIALĂ cu
sediu în Arad, str. I.B. Deleanu nr. 12
(Grădite), angajează TINIERI pentru
ATELIER MECANIC. Relații la sediul
firmei, între orele 9-17. (31136)

PRESTĂRI SERVICII

ȘCOALA DE SOFERI „ALTER-
EGO” (col. RUSU LUCIAN), face
înscrieri seria octombrie 1996, la tarife
foarte convenabile. Telefon 283696,
281968. (31040)

SC „CONDUITA LA VOLAN”
asigură preschimbarea permisului de
conducere. Actele necesare: permisul
de conducere cu viza medicală în el,
bulletinul de identitate, fotografii.
Telefon 281968. (30165)

EFFECTUEZ TRANSPORT marfă
până la 1,5 tone; condiții avantajoase.
Informații telefon 287291, 221935.
(30520)

DIVERSE

„VLAD DAN” oferă CASE BANI
(SEIF), diferite dimensiuni. Telefon
246456. (31110)

SC „ROSNER” SRL, cu sediul în
localitatea Vladimirescu, str. Republicii
nr. 44, dorește acord de mediu pentru
construcție restaurant-parcare în
Vladimirescu, str. Gării. Eventualele
contestații se pot depune la Agenția de
Protecția Mediului Arad, Bd.
Dragalina nr. 16. (31113)

SC „UNIO-FARM” SRL, cu sediul
în Zădăreni nr. 249, solicită autorizație
de mediu pentru magazinul mixt din
Felnac nr. 396. Constațiile se depun
la Agenția de Protecția Mediului Arad,
Bd. Dragalina nr. 16. (31083)

SOCIETATE MIXTĂ ROMÂN-
ITALIANĂ închiriază (cumpără) hală
industrială - producție obiecte pielărie,
800-1.000 mp, eventual cu angajare -
preluare de personal specializat (15-20
persoane). Telefon 01-2103391, 01-
6108369. (30994)

COSTEA ALEXANDRU ROMU-
LUS, str. Voinicilor nr. 24, dorește
acord/autorizație de mediu pentru fa-
bricarea de rachuri din prune, în Arad,
str. Voinicilor nr. 24. Constațiile se
depun la Agenția de Protecția Mediului
Arad, Bd. Dragalina nr. 16. (30573)

SC „ARIAN PROD” SRL, str.
Vezuviu nr. 12, dorește să obțină au-
torizație de mediu pentru atelierul de
tâmplărie din Iemna, din Arad, str.
Vezuviu nr. 12. Constațiile se depun
la Agenția de Protecția Mediului Arad,
Bd. Dragalina nr. 16. (30553)

SC „PRO SERVICE BOTINA”
SRL, str. Gogol nr. 17, dorește să
obțină autorizație de mediu pentru
activitatea de reparații și confecționat
încălțăminte din Arad, str. Gogol nr.
17. Eventualele contestații se depun la
Agenția de Protecția Mediului Arad,
Bd. Dragalina nr. 16. (30791)

SC „IMPERIAL IMPEX” SRL, cu
sediu în Arad, str. Stînjenei nr. 4,
dorește să obțină autorizație de mediu
pentru activitatea de producție praf de
înghețată, din Arad, str. Stînjenei nr. 4.
Constațiile se depun la Agenția de
Protecția Mediului Arad, Bd.
Dragalina nr. 16, telefon/fax 280331,
281461. (30806)

SC „DARO” SRL, cu sediul în
Arad, Calea Aurel Vlaicu nr. 274,
dorește să obțină autorizație de mediu
pentru magazin mixt, în Calea Aurel
Vlaicu nr. 274. Constațiile se depun la
Agenția de Protecția Mediului Arad,
Bd. Dragalina nr. 16. (30815)

SC „ANDREEA MODE” SRL, cu
sediu în Arad, str. Predeal nr. 8, bl. 13,
ap. 4, dorește să obțină acord/autoriza-
ție de mediu pentru atelierul confecții
din Arad, str. Trenului nr. 12.
Constațiile se depun la Agenția de
Protecția Mediului Arad, Bd.
Dragalina nr. 16, telefon/fax 280331,
281461. (30816)

SC „PROPULS EMBROIDERY”
SRL, cu sediul în Arad, str. Căisului nr.
29, dorește să obțină acord/autorizație
de mediu pentru atelier broderie din
Arad, str. Căisului nr. 29. Constațiile
se pot depune la Agenția de Protecția
Mediului Arad, Bd. Dragalina nr. 16,
telefon/fax 280331, 281461. (30817)

SOCIETATE COMERCIALĂ pro-
duce și comercializează ambalaje din
polietilenă, de diferite dimensiuni,
pungi de congelator, plase, saci. Tel
mobil 018621252. (30792)

CITAȚII

Se citează pentru termenul de 8
octombrie 1996, ora 8, la Judecătoria
Lipova, în dosar nr. 783/1996, Cocuti
Gitta, în calitate de pârât, în proces cu
Cocuti Vasile, pentru divorț. (Ag. Lipova,
1042434)

TURISM

GERMANIA zilnic și FRANȚA cu
autocare „ATLASSIB”. Băute tur-retur
cu reducere, în lei, în: NURNBERG,
HEILBRONN, MANNHEIM, FRANK-
FURT, SIEGEN, KÖLN, DÜSSEL-
DORF, DORTMUND, AUGSBURG,
ULM, STUTTGART, KARI-SRUHE,
RASTATT, SAARBRÜCKEN, HOM-
BURG, METZ, REIMS, PARIS. Elibe-
răm asigurări medicale, cărți verzi. Ope-
răm schimb valutar. Sediul: str. 30 De-
cembrie nr. 35. Telefon 251871, 252727.
NOU! S-a deschis traseul: VRSAC,
PANCEVO, BELGRAD. (30420)

Excursie IUGOSLAVIA, 2 zile,
preț avantajos. Ghid: MILA. Telefon
224600. (31088)

ARMIN MAYER REISEN

Călătorii rapide în:
Germania prin
Austria-Slovenia-Cehia

- Mannheim
- Heidelberg
- Karlsruhe
- Rastatt
- Offenburg
- Schwenningen
- Reutlingen
- Ulm
- Augsburg
- München
- Landshut
- Ingolstadt
- Regensburg
- și alte orașe

Asigurări medicale, vize tranziț
Autocare 5 stele
In Arad: Ag. „Zărandul”, telefon 257279

Sediul: Fintinele - ARAD,
Tel. 456-112,
Tel. 456-175.

(1043062)

Firma „GABOR REISEN” trans-
portă persoane în GERMANIA.
Telefon 233772, 223568. (31119)

„PLETT TOURS” asigură trans-
port în GERMANIA în fiecare mier-
curi; vineri și duminică prin AUS-
TRIA. Bilete tur-retur cu reducere,
bagaje 70 kg și o masă în AUSTRIA.
Informații la telefon: Ag. Arad, 057-
252291; Ag. Lipova 057 - 561377.
(29675)

SCHIMBURI

Schimb 15 mc lemn de construcție
contra produse sau alte bunuri mate-
riale. Săvișin, sat Valea Mare nr. 67.
(31105)

ÎNCHIRIERI

Ofert spre închiriere garsonieră,
Autogară, mobilată, 100 DM. Telefon
252860. (31125)

Ofertim pentru închiriat apartament 1
cameră, nemobilat, telefon, gaz, cablu,
zona UTA. Telefon 262290, orele 17-
21. (30872)

Dați în chirie apartament 2 camere
mobilat, UTA. Telefon 232779.
(31131)

PIERDERI

Pierdut adeverință primire-plată nr.
34771 din 5 septembrie 1996, eliberată
de Centrul de Achiziții Animale Arad,
pe numele Guiu Cristian. O declar nulă.
(31092)

Pierdut titlu proprietate pământ eli-
berat de Primăria Arad, pe numele
Rădu Petru. Îl declar nul. (31109)

DECESE

Cu adâncă durere anunțăm în-
cetarea din viață a iubitelui nostru fu-
soț, tată, frate și cumnat, ing.
BUNDAU EFTIMIE-IOȘIF. Slujba de
înmormântare are loc azi, 16 septem-
brie, la ora 11 în Zăbrani și ora 14 în
Birzava, unde se vor depune rămășițele
pământești. Familia îndoliată. (31124)

Cu adâncă durere anunțăm în-
cetarea din viață, după o scurtă sufe-
rință, dar cu speranța revederii în ziua
de apoi, a celei care a fost o bună
mamă, bunică și străbunică, SAS
CATIȚA. Înmormântarea va avea loc
azi, 16 septembrie 1996, ora 14.30 de la
domiciliul din str. Sînzienilor nr. 12,
Bujac. Familiile îndoliate: Sas, Băc,
Cioară și Pantiș. (31129)

Anunțăm cu durere înțetarea din
viață a iubitelui nostru tată, JIȚARU
VASILE, pensionar CFR. Înmor-
mântarea va avea loc, azi, 16
septembrie 1996, ora 15.30, din str.
Clujului nr. 96. Familia îndoliată.
(31138)

Cu adâncă durere anunțăm în-
cetarea din viață a celui care a fost
CHIȘ PAVEL, născut în Vinători.
Înmormântarea va avea loc, azi, 16
septembrie 1996, ora 15.30, din str.
Clujului nr. 96. Familia îndoliată.
(31138)

CONDOLEANȚE

Mă închin cu durere și-î rog pe
bunul Dumnezeu să odihnească în pace
și liniște, pe cea care a fost ILEANA
(MUTI ILONKA) ALEXANDRESCU.
Mulțumim tuturor celor care prin
floriri și flori, prin condoleanțe și
telegrame, au fost alături de noi în
momentele grele când am condus pe
ultimul drum pe iubita noastră soție și
mamă. Familia dr. Nicolae
Alexandrescu și fiica Căușă.

COMEMORĂRI

Se împlinesc 6
luni de când moartea
nemiloasă l-a răpit
dintre noi, pe fiul nos-
tru RUS IOAN, la
numai 46 ani, născut
în Sepeș, cel care a
fost doctor primar la Spitalul CFR
Oradea. Te plâng: mama, tata, sora
Lenuța, cumnatul Ion, nepoțica și
Dana. Dumnezeu să te odihnească!
(29925)

Un pios omagiu celui ce a fost
NELUTU BEJAN,
la un an de la plecarea dintre noi.
Chipul tău blând va rămâne veșnic
în amintirea noastră. Colegii -
Grupul Școlar „Aurel Vlaicu”.
(30888)

Pios omagiu și veșnică amintire la
împlinirea a 3 ani de la trista
despărțire de vecinul DUMITRU
VAIDA și 6 ani și 9 luni de MIRELA
VAIDA. În veci nemângăiată, Maria
Vaida! Familia Prodan. (31130)

SC FORINCOM SA
Str. Tudor Vladimirescu Nr. 35
2900 Arad, România
Tel./Fax: +40-57-252-355
Tel.: +40-57-231-945

- Calculator compatibil IBM/PC de înaltă performanță!
- Televizor cu telecomandă!
- Studio Multimedia Audio - Video - CD!
- Telecomunicații - INTERNET!

Nou!

Totul într-un singur
MONIPUTER!

**Noul produs al firmei FORINCOM SA
ACȚIUNE!**

Lansarea tehnicii de calcul moderne
LA PREȚURI ACCESIBILE.

Și o gamă variată de calculatoare compatibile
IBM/PC (-486 - Pentium -) în orice configurație.

Acum și cu plata în **12 RATE LUNARE.**

(1043288)

CITROËN
S.C. „RAMS-SERVICE” SRL
DEALER

VÂNZĂRI & SERVICE
Angajează:

- TINICHIGIU
- VOPSITOR
- MECANIC

Șoseaua Arad - Periam, Km. 8.
(1043309)

IMPORTANT OFERIM FIRMELOR
INTERESATE,
PE BAZĂ DE
CONTRACT SAU COMANDĂ FERMĂ
toate dimensiunile de TEVI - la prețuri avantajoase,
la STAS-ul solicitat, produse de
SC „PETROTUB” SA Roman, prin
SC „JUNIOR VLAD” SRL Arad,
Telefon/fax 057-231014
telefon/fax 057-256525.
(1043239)

**DEMONSTRATIE
TEHNICĂ AGRICOLĂ**

Vor fi prezentate la lucru:
- tractoare CASE 190 CP - tractoare FENDT 125 CP
- plug cu pacher KVERNELAND - grapă rotativă MAS-CHIO
- semănătoare pneumatică ACCORD - 6 m lățime de lucru
- instalații de erbicidat HARDI, lățimi de lucru 6 m și 12 m
- combine de recoltat cereale CLAAS și furaje JAGUAR
- culegător de porumb GERHARDT
CÂND? Vineri, 20 septembrie 1996, între orele
10,00-15,00
UNDE? Ferma de la CLARI VII a întreprinderii agri-
cole S.C. JIMTIM S.A.
Demonstrația este urmată de un dineu care vă va oferi
cadru stabilirii unor viitoare afaceri.
Detalii suplimentare se pot obține la:
S.C. MEWI IMPORT EXPORT AGRAR INDUSTRI-
TECHNIK SRL - 1995 Orșova, str. Principală 280 tel.
056/194 350 (1043317)

S.C. BAT S.A.
Arad, str. Poetului, nr. 131/A
tel.057/289700; fax: 289830

**UNIC DISTRIBUTOR DE
POLIFLEX**

PRODUS DIN POLIETILENĂ EXPANDATĂ
- IDEAL PENTRU HIDROIZOLAȚII ȘI
IZOLAȚII TERMICE, SUPTURI ANTI-ȘOC
- ÎNLOCUIITOR PENTRU VATA DE STICLĂ,
AZBEST, MATERIALE AMBALAJ, GARNITURI
- ELIMINĂ NEAJUNSURILE PROVOCATE
DE ABSORBȚIA APEI

GAMA DE PRODUSE

FOLIE, PLACĂ, POLITUB, BARĂ
(3882575)

**SC
Indagrara
SA Arad**

Anunță
distribuirea
dividendelor
pe anul 1995, pentru
acțiunile dobândite în
urma Programului de
Ofertă Publică, din
perioada 29.03.1995-
02.05.1995.
Distribuirea se va
face la sediul unității
începând cu data de
17.09.1996, între orele
8,00-14,00.
(1043314)

**Materiale de
construcții**

Societatea
Comercială EIA
ROEXIM SRL DEVA
vinde și transportă în
Arad sau orice altă locali-
tate din județ:
★ B.C.A.
★ OTEL BETON -
OB, PC
★ TIGLĂ BETON
★ CIMENT, VAR
Comanda se face
telefonic.
Cele mai mici prețuri.
Încercați și vă veți
convinge.
Telefon: 054/219102
seara, între 18 - 22,
sau mesaj robot.
(1043962)

AGRICULTORI
Una din condițiile de bază, pentru obținerea de
recolte mari și sănătoase de orz și grâu, o constituie
tratarea semințelor.

**S.C. „PRODAGRO
BIAN” S.R.L.**
vine în sprijinul
dumneavoastră cu o gamă
bogată de produse.

1. FUNGICIDE - Tiramet
60 PTS - 3 Kg / To
- Panocline 35 - 2 litri /
To
- Vitavax 200 FF - 2,5 litri / To
- Benit universal 9,5 WS -
1 Kg / To
- Raxil 2 WS - 1,5 Kg / To

2. INSECTOFUNGICIDE
- Tirametox 90 PTS - 3 Kg / To
- Vitalin 85 PTS - 3 Kg / To

3. INSECTICIDE
- Lindan 400 SC - 2,5 litri / To
Produsele se pot cumpăra de la magazinele:
● Arad - Str. Muncii, nr. 9, telefon: 288306
- Calea Timișorii, nr. 30
● Chișineu Criș - Str. Gării, nr. 39
● Lipova - str. Nicolae Bălcescu, nr. 33

Orar zilnic 8-16.
(3882484)

„FAIR PLAY TAXI”
AUTOSERVICE
ANGAJEAZĂ
x taximetriști cu autoturisme proprii,
asigurându-le:
Reparații de întreținere gratuite
Reparații curente și capitale la tarif redus
Servicii de spălătorie auto la tarif redus
(o spălare completă/lună - gratuit).
x tinichigii auto.
Informații zilnic la telefonul:
289242 sau str. V. Conta, nr. 19.

PESTE 100 MODELE ȘI CULORI DE
GRESIE - FAIANTA - MARMURA
- GRANIT - CIMENT MONTARE -
- CIMENT ROSTUIT -
TOATE IMPORT ITALIA
- EXECUTAM LA COMANDĂ -
- SCARI - PULTURI - GLAFURI PENTRU GEAMURI
TOATE OFERITE DE : T&D AMERICAN BROTHERS
STR. BREZOIANU Nr.1 - fost depozit de mobilă
TEL : 289 552
(1043147)